

**IIRAI RUILLAIDO IITIFUIAÍ JINO
CÍOTAINA
Juzíñamui San Juaamo Jino
Cíotagafue
EL APOCALIPSIS
O Revelación a San Juan**

Jesucristo jino onóitagafue

¹ Bifue uire iítifuiiaí jino cíotainafue. Juzíñamui bífuiaina Jesucrístomo cíotate, afémie ie ocuífreganomo ácatallena. Daí Cristo uáfuena raire íficaitifuenia jino íaioimo ácate. Jesucristo ie ángel daina abi ímiedo bie jino cíotagana ie ocuífregamie Juaamo onótate. ² Afe Juan nana ie ciónana uáfuena jino llote. Daje izói afémie Juzíñamui lloga uaina nabáifrede. Afe Juzíñamui lloga uai Jesucrístodo ñue jaícina llócaiga. ³ Bie Juzíñamuimona oga uaina jiáimacimo facáduana cacádino caímare itíaioi. Daje izói bie rabénicomu cuega uaina cacáillano ñue náfuetino caímare ióbitiaioi. Mei bie rabénicomu llogáfuiiaí zúitirui ja áinozideza.

Siete dígade iglésiaí daina Juzíñamuimo gáirifredinomo Juan cuete

⁴ Asia éniemo ite siete dígade iglésiaí daina Juzíñamuimo gáirifredinomo cueticue. Cue Juáadicue. Mai Juzíñamui ñúefuiiaí dibénemo, naa ie caímare uái illafue dibénemo omoi iri. Mei afe

Juzíñamui birui itímieza, íemo jaca nanómona jaiai itímieza, íemo uire jaca ninomo ítímieza. Daje izói ie ráiirano uícomo siete dígade ñuera jória i te. Afe jória Juzíñamui Ñuera Joreño jana. Afémie ñúefue dibénemo omoi iri. ⁵ Iemo daje izói Jesucristo lloga ñuéfua i jeire omoi oíri. Afémie jiáifo méidofinide uai nabáiraíma. Daje izói afémie nano tíllanomona abido meine tíñellena cáatagamie. Iemo jiái afémiemo bínie illáicomini ocuilla ríino ite. Afe Cristo caña izíruillano ie totaca díedo caí fiénidifuaña oni dote. ⁶ Iemo nane illáicominiña caña itátate ie Moo Juzíñamuimo caí jaínáillena. Daje izói comíndo Juzíñamuimo úrifredinona caña jóonete. Afe Juzíñamui íena jóonegacai. Ie jira jaca ninomo áillue ébfue naa ocuilla ríino diga afémie íena íteza. Aquíe izóideza.

⁷ ¡Ero, Cristo mona uílledo bite! Nana comini íena cíotiaioi. Daje izói ie fatíno íena cíotiaioi. Iemo nana bínie nairai afémie bíllana cíoillano éenaitiaioi. Jii, uafue daiítadeza.

⁸ Caí jamánomo riire Ocuídime bie izói daide: “Nana ráfua i nai cómuiñenia uícordo itímiedicue. Daje izói fuizájillanomo itímiedicue. Abecedario Ado táinia izói nánoramiedicue. Daje izói abecedario Z-mo fuizailla izói íiraimiedicue,” daide. Afémie birui itímie, íemo jaca nanómona itímie, íemo uire jaca ninomo ítímieza.

Ebírede Cristo nicáirilla izói ciona

⁹ Omoi ama Juáadicue. Omoi duere zefuilla izói daane duere zefuídicue. Daa omoi izói Juzíñamui illáimana illánomo jaínádicue. Iemo

Jesucristo omoi úiñotaja izói daa omoi diga úiñotagacue. Jesucristodo fairíotaga Juzíñamui ñuera uai jino cue llócailla jira llavécamiedicue. Pátmosmo mámecirede monaillai cígí ídumo llavécamiedicue. **10** Iemo afénomo caí Ocuíraíma caí ocózinaitaruimo Juzíñamui Ñuera Joreño náamatagacue. Afe llezica vudugoi fúunua izoide ficírede uaina cue méifomo cacádicue. **11** Afe uai cuena daíde:

—Naga ráfuiái uícodo itímiedicue. Daje izói fuizájillanomo itímiedicue. Abecedario A-do taíneca, íemo Z-mo fuilla izoidimiedicue. Mai nana o ciona diga daa rabénicomó cúaíri. Cuiano, Asia éniemo ite siete dígade iglésiaí daína Juzíñamuimo gairífiredinomo o oreri. Afe jófueniaí mámeciaí: Efeso, íemo Esmirna, íemo Pérgamo, íemo Tiatira, íemo Sardis, íemo Filadelfia, íemo Laodicea, —daíde.

12 Bu cuemo úrilla daíllena abido gírecaidicue. Gírecaillano, siete dígade oro finoina mechérana ciódicue. **13** Afe cígimo cómemona comuídímienna eróidena ciódicue. Afémie jitáoigaroi éiba ícoimo dúcide. Ie jogóbemo lláiidife oro finoina. **14** Afémie ifótirai iere úzerede, jaillici úzerena izói úzerede. Iemo jiái nieve izói úzerede. Ie ui irai bóua izói cíode. **15** Afémie éiba ñue queníretaga bronce izói quenírede. Ua bronce iraimo ruílla llezica jamánomo quenírena izói, ie idai quenírede. Iemo aillo imánillai nofico tua ficírena izói ie uai ficírede. **16** Afémie onoi nabézimo siete diga ucudu llíide. Ie fuémona iere jáirede llojéfai izoide raa jino billa; afefai nágafene jáirede. Ie uiéco jitoma iere riire egáiñua izói riire egáiñote.

17 Afémiена cíoillano, ie anamo tíidimie izói baídicue. Mei íadi afémie ie nabezi cuemo bítano cuena daide:

—Jacíruiñeno o iri. Cue bie nanóidimiedicue; dáamiedicue fuizájillanomo íitimidicue. **18** Birui cáadimiedicue. Mei naui tíidicue, mei íadi birui jaca nínomo cáaiticue. Tílla zuitara llave izoide raa cuemo ite; daje izói tíidino illano lláveniai cuemo ite. **19** O ciona diga mai cúaeri; birui itífuai cúaeri, íemo uire cómuitífuai cúaeri. **20** Cue nabézimo o ciona siete dígade ucúduai rafue naui báinino ite. Ja birui jino uáfodo llórede; daje izói siete dígade mechera rafue llórede. Afe siete dígade ucúduai siete dígazie Juzíñamuimo gairídino uai llócaitino jana. Iemo afe siete dígade mechera siete dígazie Juzíñamuimo gairífiredino jana, —daíí afémie cuena daide.

2

Siete dígade iglésiai daina Juzíñamuimo gairífiredino lollíuai: Efésomo ite ínotinomo llogáuai

1 Cue ciónamie dáanomo cuena daide:

Efésomo ite Juzíñamuimo gairídino úiñoraímamo bíuai cúaeri: “Afe nabézido siete dígade ucúduai llíidimie daje izói siete dígade oro finoina mechera cígido macáfirede. (Afémie mechera cígido mácafrena izói, comini ñue úiñolle jana.) Afémie afe úiñoraímama bie izói daide: **2** Nana o finócafuaína onódicue. O riíredemo tájidioza onódicue, naa o começi járitaiñedeza.

Daje izói fiénidino fieni illáfuaína iere izire o rairuíllana onódicue. Iemo jiái táinona “Jesucristo orécanodicaí” daidínona facátatioza onódicue. Afemona afémaci taíno llúana baitízoa.³ Jaca o comeci járidoñedío, íemo iere cuedo o táijina llezica cue ícoinia iere duere zefuídioza. Afe llezica zefuíruiñeno ñue táijidio.⁴ Mei íadi daa figóñedifuena omo ite. Nano fueñe cue o izíruilla izói birui cuena izíruiñedio.⁵ Ie jira ninómona oni níbéfodo baídioza comeci ubi. Mai omo itifue méidori. Fueñe o illa izói o iri. Bífuena o méidoñenia omo raire bíiticue, omo ite egáiñote raa oni óllena.⁶ Mei jiáifodo, daa ñuéfuena nai omo ite. Afe nicolaítas fieni finócafuiamo naa íaioi fieni jiáifodo llógamo éoicana eróidio. Cue daje izói áfena éoidicue.⁷ Nuera Joreño Juzíñamuimo jaínáidinona dáinamo cacáacadimie áfemo cacai. Afe Nuera Joreño bie izói daiílacle: “Fiénidena anáfenodinona jádimacina Juzíñamui nífueninanomo ite cáatare amena llizíllana güítáititicue,” daide.

Esmírnamo ite iinotinomo llogáuai

⁸ Daje izói Esmírnamo ite Juzíñamuimo gairídino úñoraímamo búuai cúaeri: “Nanóidimie dáamie íiraimiena ómoimo úrite. Naui biniemo tíidimie, íemo meine abido nane cáadimiena jaide. Afémie ona daide:⁹ Nana o finócana onódicue. Daje izói o duere zefuíllana onódicue, naa o ráanina diga. Mei íadi uáfueza Cristo dibébedo iere ráaredio. Jiáimaci fieni omo úrillana onódicue. Afémaci, “Juzíñamui nízeca Judíodicaí” daidíaoi, mei íadi ieñediaioi. Afémaci daní Taife dibénemo jaínáidino.¹⁰ Duere o zefuíllemo jacínaiñeno o iri. Mei ómoimona

dámierie Taife llavéracomo llavétaiteza, nana omoi facátallena. Daií omoi comeci ifue onóillena facátalliomoiza. Diez dígarui duere zefuírediomoi. Mei íadi o tíllinomo zóofeñeno iinofireiri. Daií o íadi zíñona cáallená o jirídotaiticue. ¹¹ Nuera Joreño Juzíñamuimo Jaináidinona dáinamo cacáacadimie mai áfemo cacai. Afe Nuera Joreño bie izói daíacade: “Fiénidena anáfenodinona jáidimaci nane méifodo tíllamo raamo jíriñeitiaioi,” daide.

Pérgamomo ite iinotinomo llogáuai

¹² Daje izói Pérgamomo ite Juzíñamuimo Jaináidino úiñoraimamo búuai cúeiri: “Afe nágafene jáirede lloefai llíidimie bie izói ona daide: ¹³ Nana o finócana onódicue. Afe izói Taife ocuícano cígimo itíoza onódicue. Aféñomo itio íadi zóofeñeno cuemo ñue o iinuana onódicue. Daje izói cuemo o iinuana fáicanocaiñedio. Afe izói Antipas mameciredimie cue ñue jaícina cue uai nabáifredimie. Afémie omoi cígiri fatíaoi. Ie fáinaruido, cuemo omoi iinuana zóofeñedimoi, Taife illánomo itíomoi íadi. ¹⁴ Mei íadi cue lletárafuaína ómoimo ite. Omoimona dáarie jadí Pérgamomo Balaam llófuiana fáicanocaiacañediaioi. Afe Balaam jaiai Balacna llófuete Israel comini fiensi finuaillena. Afe Balac Balaam llófuiamona Israel comínina jánaraímo fecaca rílleniaina ritáitate. Afe dáaruido afémacina iere jíruíretade. ¹⁵ Nane jíáie cue lletárafuena ómoimo ite. Omoi cígimo dáarie afe nicolaítas lloga uaina féitaiacañedio ite. Afémacina éoidicue. ¹⁶ Ie jira mai omoi comeci ifue méidori; mei íadi omoi méidoñenia, raire omoi

diga fuirízaibiticue. Uáfueza cue fuémona bite jáirede lloéfaido omoi fiensi finódinona fáziaibiticue. **17** Nuera Joreño Juzíñamuimo jaínáidinona dáinamo cacáacadimie, áfemo cacai. Afe Nuera Joreño bie izói daíacade, “Fiénidena anáfenodimiena jáitimie afe báinino ite maná daina monámona cocide güllena güítáaiticue. (Bie maná Juzíñamui íaioi comécina náiretaillena jana.) Iemo afémiemo úzerede nofítofena fécaiticue. Afe nofítofemo buna ónoñega comue mámeci cuelle. Dama afe nofítofe llínoitímie áfena onoille.” Aquié izói daide.

Tiatíramo ite iñotinomo llogáuai

18 Daje izói Tiatíramo ite Juzíñamuimo jaínáidino úñioraímamo bíuai cúaeri. “Juzíñamui Jitó ómoimo úrite. Afémie ui irai bóua izoide, íemo ie eiba ñue queníretaga bronce izói quenírede. Afémie bie izói ómoina daide. **19** Nana omoi finócanon onódicue. Cueno omoi izíruillana onódicue, naa cuemo omoi iñua diga. Daje izói cue dibébedo ñue omoi táijicaillana onódicue, naa omoi comeci járitaiñena diga. Fueñe omoi tainia baímo birui jamánomo finóicaidíomoi. **20** Mei íadi ómoimo daa cue lletárafuena nai ite. Afe Jezabel mámeciredingo llógana rairuíñediomoi. Afengo, “Juzíñamui dibébedo úriticue,” daiífirede, mei íadi fiensi ie llócaigafuedo cue ocuífreganona jífuete. Afe jífuia uaido íaioina iere jíruíretade. Daje izói jánaraímo fecaca rílleniaína íaioina ritátate áfemo caímátaillena. **21** Aféngomo are úñoidicue afengo comeci ifue méidollena. Mei íadi afengo áfena méidoacañede. Afengo ie jíruífuena fáicanocaiacañede. **22** Mei jira birui afémaci

afengo finócafuenā fáicanocaiñenia, aféngona iere izire iráretaiticue. Daje llezica nana afengo diga jiruíredinona duere zefuitaiticue. ²³ Afengo úruiaina titaiticue. (Afe úruiai daina afengo llógamo jiéruitino.) Afemona naga come ifoci úrillana, ie comeci ifue diga ñue ícoimo cue onónana, nana Juzíñamuimo gairídino fidiiitiaioi. Iemo ómoimona illa dígamie fiensi omoi fínuaze ómoina duere finoititicue. ²⁴ Mei íadi ómoimona Tiatíramo ite jiáimaci afe Jezabel omoi llófuia fiénide uaina náfueñedíomoi. Afe Jezabélmo jaínáidino íaioi llófueinana daídiaoí, “Cai llófueina uai Taife ie, iere bainide nai uáfodo ónonidifuiái,” daídiaoí. Afe llófueinana onótañegaomoi. Iemo ómoimo ite naui cue lloga baímo jiáiena ómoina ócuiñeiticue. ²⁵ Daa bie llóititicue: Omoimo ite ñúefuiai ñue rairuiri, nai cue bíñeille díno. ²⁶ Fiénidena anáfenodinona jáitinona náiraiai ócuitimacina jóoneititicue. Afémaci cue jítainana ñue ícoimo fuitádino. Ocuille ríno íaioimo jóoneititicue, ²⁷ mei daií cue Moo cue ocuille ríinona cuemo jóoneteza. Iemoná náiraiaina rírede lloébici izóidedo ríre ócuitiaioi. Iaioimo cacáreacañedinona icíruai lláia jéenino llairúngotaila izói, afe izói íaioina duere finoitiaioi. ²⁸ Daje izói monáiracudu iere ebire egáiñua izói, afémacina ebire finoititicue. ²⁹ Ñuera Joreño Juzíñamuimo jaínáidinona dáinamo cacáacadimie mai áfemo cacaí.” Aquíe izói daíde.

3

Sárdismo ite iinotinomo llogáuai

1 Daje izói Sárdismo ite Juzíñamuimo Jaináidino úiñoraímamo bíuai cúeiri: “Afe siete dígade Juzíñamui jóriairedimie, nii afe Juzíñamui Ñuera Joréñoredimie Cristo, íemo afe siete dígade ucúduai llíidimie dámie. Afémie bie izói ona daide: Nana o finócana onódicue. Cróstomo o Jainaina izóinado jíca jalleide, íadi onódicueza tíidimie izói itio. **2** Come cazilla izói mai abina onoiri. Naí omo due jiza fiébide iinogafuiaína meine riire finori, mei aféfuiaí jae táinocaiacadeza. Eróidicuemo o finócafuaí cue Juzíñamui eróicana ñue jaícina joiñedeza. **3** O fueñe iinoga íaioí llófuiamo uibíoicairi. Afena jeire o oíri. Afe llezica o comécimo itifue ñuéfuená méidori. O abina ñue onóñenia, merírifiredimie ónonino billa izói, duere omo finuaibiiticueza. Cue billíruina ónoñetio. **4** Mei íadí ómoímona jadí Sárdismo dáarie comécina ñúemaciña ite. Afémaci iníroina iáiñedino izoide. Afémaci úzecuiruaí jítada cue diga jaitiaioí, mei afe daií íaioímo dúideza. **5** Fiénidena anáfenodinona jáidino úzecuirona jítaitiaioí. Iemo zúiñona cáaitino mámeci cuiánicomona íaioí mámeciaína dóñeticue. Iemo daje izói cue Moo Juzíñamui uícomo “Bie cúemaci” dáiiticue; daje izói ie abi imaci ángeles daínámaci uícomo “Bie cúemaci” dáiiticue. **6** Ñuera Joreño Juzíñamuimo Jaináidinona dánamo cacáacadimie mai áfemo cacai.” Aquíe izói daide.

Filadélfiamo ite iinotinomo llogáuai

7 Daje izói Filadélfiamo ite Juzíñamuimo Jaináidino úiñoraímamo bíuai cúeiri: “Afe níifuenidimie omo úrite. Afémie uáfuená

úrifiredimie. Afémiemo jaiai illaíma David naze tuiñora llave ite. Afémie Juzíñamui illáimana illano tuiñóadi buna ibáinide. Daje izói afémie ibáia, buna zuitánide. ⁸ Bímie bie izói ona daide: Nana o finócaña onódicue. Buna ibáinide túide naze o uiécori jóoneticue. Mei figo mairíñedio, íadi cue uaina náfuetio; cuena jaca jáanofinidio. ⁹ Iemonia Taifemo Jaináidinona o anamo caiñíciido ana íaioi dújutano óreiticue. Afémaci tainona úrillano bie izói daiñifrediaioi: “Cai bie Juzíñamui nizeca judíuaídicaí” daidíaoi, mei íadi ieñediaioi. Nana baimaci o anamo dújutaiticue, íemonia ona cue izíruillana fídiitiaioi. ¹⁰ Cue ocuica uai jeire o úamona aféuai daína izói comécina járidoñedio. Ie jira nana bíniemo bite facátalliruimona ona ñue ráiruiticue. Aféruido nana bíniemo ite comíni facátalliaioi. ¹¹ Raire biticue. Omo ite ñuéfuaí ñue rairuiri, o jiríolle raa bu báiroñeilleza. ¹² Fiénidena anáfenodinona jáitinona cúaenia máiñoiticue. Máiñuano cue Juzíñamui gaíríracomo ite maíride jíaillirai izói íaioína óreiticue. Iemonia Juzíñamui illánomona jaca jino jáiñeitiaioi. Iaioímo cue Juzíñamui mámeci cúaeticue. Daje izói cue Juzíñamui jofue mámeci íaioímo cúaeticue. Afe jofue mámeci “Comue Jerusalén.” Afe jofue cue Juzíñamuimona caifo monámona ana bite. Daje izói afe fiénidena anáfenodinomo cue comue mámeci cúaeticue. ¹³ Nuera Joreño Juzíñamuimo Jaináidinona dáinamo cacáacadimie mai áfemo cacai.” Aquíe izói daide.

Laodicéamo ite iinotinomo llogáuai

14 Daje izói Laodicéamo ite Juzíñamuimo jaínáidíno úiñoramamo bíuai cúeiri: “Uáfuena llotímie omo úrite. Afémie jaícina uai nabáifiredimie; daje izói jaca méidoñeno uáfuena úrifiredimie. Afémie nana Juzíñamui finócaná tainéraima. **15** Afémie bie izói ona daíde: Nana o finócafuiaina onódicue. Ráairuillano figo o íinoñenana onódicue. O íinoga ñue uzírediji izóiñede. Daje izói o íinoga caímare mánaídiji izóiñede. Ñue o uzírenana jitáidicue, nibai jiáifodo o mánaínana jitáidicue. **16** Mei íadi jabo uzírediji izóidio. Iemoná jabo uzírediji jino tua izói ona jino dótaiticue. **17** Bie izói daiífiredio: “Ráaredimiedicue,” daídio. Iemo “Nana cue illafue ñue jóide. Cue jitaica raana íñede,” daiífiredio. Mei íadi jiáifodo o íllana onóñedio. Juzíñamui eróicana bu cáimadoñegamiedo. Iemo daje izói iere duere zefuitagao, íemo iere dúeredimiedo, íemo uina cíoiñedimie izóidio. Iemo jiái inícuironino emuíromade izóidio. Afe bie izói o íllana jaca onóñedio. **18** Mei jira omo llóiticue, “Iraimo ñue finoca órona cúemoná íba, uáfuena ráaredimiená o jáillena. Daje izói cúemoná úzerede inícuirona íba, o meáire emuíromana íbáillena. Daje izói ui manórajina cúemoná íba, o uimo jóoniamona ñue o cíoilena. **19** Nana cue izíruiganona lletádicue; daje izói íaioína duere finódicue ñue íaioí íllena. Mei íemoná Jesucristomo izire o jaínáicaillano, iere o ínofireiri. O comeci ífuiái méidori, ona duere cue finoiza. **20** Ero cacai, come comeci naze ízoinamo iticue. Dínómona jíriticue. Cue

uaimo cacáreitimiie ie naze tuiñóadi cue llíinollena, afémie illánomo jofo jáiticue. Jaillano dájena afémie diga nabáriticue. Daje izói conima diga cámare úriticoco. ²¹ Fiénidena anáfenodinona jáitinona, illáimana cue ráiiranomo afémienna cue diga ráiitaiticue. Mei daií fiénidena cue anáfenuamona cue Moo illáimana ráiiranomo ráinazaídícueza. ²² Ñuera Joreño Juzíñamuimo jaínáidinona dáinamo cacáacadimie, mai áfemo cacai." Aquíe izói daide.

4

Monamo Crístomo lloga cámafuaí

¹ Bie méifomo éroidicuelo, monamo ite naze túinana ciódicue. Fueñe cue cacana uaina meine nane cacádicue. Afe uai vudugoi fícirena izói cacaide. Afe uai cuena daide:

—Caifo benomo bi. Bífuiái méifomo raire cómuitifuaína omo ácataiticue, —daide.

² Afe llezica Ñuera Joreño anamo itábicaídicue. Iemonia monamo ite illáima ráiiranona ciódicue. Afénomo dáamie ráiinanana ciódicue. ³ Afémie iere quéréde 'jaspe' daína ráifide nofiji izói éroide. Aféjina jiáifo daína 'cornalina.' Afe ráiirano abiðo rózigüeo nágafene ífoína ite. Afe rózigüeo 'esmeralda' daína ráifide nofiji quenírena izói quenírede. ⁴ Iemo afe ráiirano abiðo veinticuatro diga jiáie illáima ráiiranuaina nágafene ífoína illana ciódicue. Afénuaimo veinticuatro diga mona ero ocuide éicomini ráiidiaioi. Afémaci úzerede iníroillai jitádiaioi. Iaioi ifomo oro finoina illáima jitáfiregacuifoí jíiena. ⁵ Afe áillue ráiiranomona aillo boride. Afe llezica afénomona iere fícire mona gíria cágacaide. Iemo afe ráiirano uícomo

siete dígade áillue bobáieniai bóoide. Afe siete diga bóoide bobáieniai Juzíñamui Ñuera Joreño jana. **6** Dáanomo afe ráiirano uícomo, daa monáillaina eroide illa. Afe monáillai anáfenemo ñue cíode vidrio izoide.

Afe ráiirano abido cuatro diga cáadimiiai ífoina itíaioi. Afémaci erófene dibénemo aillo uíjiai ite. Daje izói emodo dibénemo ite. **7** Bimácimona daa jánallarina eroide. Iemo jiáie juráreto iítona eroide. Iemo jiáie uiéco, come uiécona eroide. Iemo jiáie feede máajaiñona eroide. **8** Afe cuatro diga cáadimiiaimo illa dígamíemo seis diga iáicuaí ite. Afe iáicuaí erófenemo uíjiaína oruide; daje izói emódo dibénemo ite. Afémaci mona naio diga llíícaíñeno úritiaioi; Juzíñamuina daióidiaioi:

¡tere íaifuenidío! ¡tere íaifuenidío! ¡tere íaifuenidío!
tere ñuera caí Ocuíraímadio.

Jamánomo ríñorede Juzíñamuidío.

Jaca nanómona itímiedío,

Iemo naí birui itímiedioza,

Iemo uire jaca nínomo zíiñona ítímiedioza, –daií daiífirediaioi.

9 Illa dígacaiño afe cáadimaci, ráiiranomo ráiide Moo Juzíñamuimo ebíredifue nitáadi, íemo ñúefue jóoneadi, íemo jiái figora íena dáíadi, **10** afe llezica afe veinticuatro diga ocuide éicomini áillue ráiiranomo ite Juzíñamui anamo dújufirediaioi. Iemo afe jaca nínomo zíiñona itímiena caímátaidiaioi. Afe llezica íaioi oro finoina illaíma ifo icuífuaí ráiirano uícomo jóonefirediaioi. Jóneta daiífirediaioi:

11 Cai Ocuíraíma Juzíñamui,

Íere ebíredifue omo nitáregaza,
 Daje izói ñúefuiai omo jóonefíregaza.
 O jamánomo ráinorenana omo nitáregaza.
 Nana aféfuiai ona náamaredesa.
 Mei naga ráaniai o comuítaga.
 Iemo o comeci jítaina izói itíaoíza.
 Daje izói o comeci óiacanamona finócaiaioi.
 Aquíe izói daiñifrediaioi.

5

*Ráiidimie llíiga rabénicona ciódicue naa Cordero
 dainámie Cristo diga*

¹ Afe méifomo illaíma ráiranomo ráiidimie nabéximo ite rabénicona ciódicue. Afénico ferínoga rabe. Erófenemo cuega, daje izói jinófenemo jiái cuega. Afénico siete diga sello daína ñue ibaira raado ibaica. ² Iemo rírede ángel daína Juzíñamui abi ímienas ciódicue. Afémie fícrede uaido jicánofírede; daíde:

—¿Bie sello mei cuatállena bu ñuena? ¿Bumo ñue dúide binico tuiñóllena? —daíde.

³ Mei íadi afénico tuiñoitímena iñede. Caifo monamo iñede. Bíniemo iñede, íemo bínie anamo tíidino illánomo jiái daje izói iñede. Daje izói afénicomu buna eróinide afe facádollena. ⁴ Afénico tuiñoite comécina ñúemienas baiñénamona íere éedicue. Daje izói afénico facádoitímie iñénamona, íemo jiái afénicomu eróillano ónoitímie iñénamona, íere éedicue. ⁵ Iemonas veinticuatro diga eicomínimonas dámies cuena daíde:

—Mai benómona éeñeno o iri, mei Judá nairai illaíma Jánallarina mamécamie, fiénidena jae ñue anáfenotateza. Afémie jaiai illaíma David erófene

igímamona comuídimie. Afe ie anáfenuamona afémie binico tuiñolle riño ote. Daje izói afe siete dígade sello cuatalle riño íemo ite, —daide.

⁶ Lemona afe ráiirano cígimo, íemo afe cuatro diga cáadimiai cígiri, íemo afe veinticuatro diga éicomini cígimo, Cordérona mameca Crístona ciódice. Afémie tálide, mei íadi Juzíñamuimo fia fecállena ie íaioi fáina meifo cíoxide. Afe Cordero siete diga zícairede, íemo ie ui siete dígade. Afe siete dígade uíjai naga éniamimo oreca Juzíñamui Ñuera Joreño jana. ⁷ Afe Cordero illaíma ráiiranomo ráiidimie nabézimo ite rabénicona llíinuaide. ⁸ Afémie afénico llíinua llezica afe cuatro dígade cáadimiai, íemo afe veinticuatro dígade ocuide éicomini afe Cordero anamo dújudiaioi. Afe eicomínimona illa dígamie ‘arpa’ daína rua roia taiga raa llíediaioi. Daje llezica afémaci oro finoña ugúciaina oruide ichecoi llíidiaioi. Afeniai Juzíñamuimo jaínáidino afémiemo jícara uaillai jana. ⁹ Afe éicomini bie comue rua rotíaoi:

O iere comécina ñúemienamona bie rabénico llíinota tuiñolle omo dúide.

Mei naui Juzíñamuimo fatá fecácamiedoza.

Caína o die tóillado Juzíñamui íena ibádioza.

Uáfuena nágaziemona,

Iemo nana jiáifo úritinomona,

Iemo naga comini jofuaimona,

Iemo nana náraiaimona Juzíñamui íena caína ibádioza.

¹⁰ Caí Juzíñamui ie illáinina caína jáitatio;

Daje izói comínido Juzíñamuimo úrifireitinona
caina jónetio;

Iemoná énie náiraiaina ócuiticai.
Aquíe izói rotíaioi.

11 Afe mei eróidicue. Iemo aillo afe illaima
ráíiranomo ífoina ite ángeles daina Juzíñamui abi
imaci úrilla uaina cacádicue. Daje llezica afe cuar
tro diga cáadimiai uaina cacádicue. Iemo dáaruido
éicomini uaina cacádicue. Afe Juzíñamui abi imaci
iere jamánomo aillo itíaioi. Ua millones y mil
lones dáinaze itíaioi. **12** Afémaci fícirerie úritiaioi;
daídíaioi:

Fatá Juzíñamuimo fecaca Cordero comécina iere
ñúenamona ñuera ríino maiñolle afémiemo
dúide.

Daje izói aillo ráifide ráaniai dáamiemo dúide.

Iemo ífoci déillafuiai dáamiemo dúide.

Iemo nana ñuera máirie dáamiemo dúide.

Iemo nitárega ñúefue dáamiemo dúide.

Iemo ñuera ébifue dáamiemo dúide.

Iemo aillo afémiemo caímátaille uai afe Cordéromo
dúide.

13 Afe llezica nana Juzíñamui comuítaganuaí
úrilla uaina cacádicue: nana monamo itínuiai, daje
izói éniemo itínuiai, daje izói énie anamo itínuiai,
daje izói monállaimo itínuiai, naa afénuiaimo
itínuiai úrilla uaina cacádicue. Daídíaioi:
Nana caímátaille uaillai illaima ráíiranomo ráiide
Moo Juzíñamuimo íredeza,

Daje izói jiái Cordéromo íredeza.

Afe izói ñúefue afe íaillinoímo nitáredeza, naa ñuera
ébifue diga,

Iemo ñuera ríino íaillinoímo íredeza.

Nana aféfuiā íaillinoīmo nana fímonaiaido, jaca nínomo zíñona daií daírenaza.

¹⁴ Iemo afe cuatro diga cáadimiai aiáirilla izói daidíaioi:

—¡Daiítadeza! —daiíoifrediaioi.

Iemo afe veinticuatro dígade éicomini ana dújuillano, jaca nínomo zíñona cáadimiemo caímátaioifrediaioi.

6

Siete dígade sello daína rabénico ibaira rafue

¹ Cordero afe siete dígade séllomona nánora tuíñuana ciódicue. Daje llezica cuatro dígade cáadimiaimona dáamie dáinana cacádicue. Ie úrilla uai, mona gíria ficírena izói ficírede. Daide:

—Mai eróizaibí, —daide.

² Cue eroilla llezica úzerede cabállona ciódicue. Afe emódomo ráiicaidimie zicuira llíicaide. Iemo illaíma ifo icuífoina ie jitádiaioi. Jíta mei afémie naga náiraína anáfenocana jaide. Ie mei nágaruillaido afémie íaioina anáfenofrede.

³ Méifoide séllona Cordero cuata llezica, tórona éroide cáadimie úrillana cacádicue. Afémie:

—Mai eróizaibí, —daide.

⁴ Afe llezica jíairede caballo jino bíllana ciódicue. Afe emódomo ráiicaidimie fíttalle ríno afémie iga. Afémie nana nárai caímare uái illa féitaite, comini conímana fazítallena. Afe llezica áillue lloébicína afémie iga.

⁵ Iemo Cordero nane jíáie tercer daína sello cuata llezica, jíáie cáadimie úrillana cacádicue. Afémie:

—Mai eróizaibí, —daide.

Jira eróidicue. Eróidicuem o daa jítirede cabállona ciódicue. Afe emódomo ráiicaidimie mérenana onóillena facara raa llíicaide. ⁶ Iemo cáadimiai cígimona dáamie úrilla uai cacádicue. Aféuai daide:

—Daa kilo trigo daa mona tájina fidí. Iemo daámani kilo cebada daa mona tájina fidí. Iemo aceite vino díga jaca jeruíredeza, mei afe iballe úcube iñédeza, —daide.

⁷ Afe mei Cordero jiáie ‘cuarto’ daína sello cuata llezica, cáadimiaimona íraimie úrillana cacádicue. Afémie:

—Mai, eróizaibi, —daide.

⁸ Eróidicuem o borárede cabállona ciódicue. Afe emódomo ráiicaidimie titáfiredimie daínámie. Afémie óodana tíidino illano jana maméidimie bite. Enié cuatro díga fecácamona dáanie íemo iga, afénomo riire ocuíllena. Afénomo comínina fuiríllado íaioína ticoizitaite. Iemo daje izói júbiedo íaioína ticoizitaite. Iemo dúicuaido íaioína ticoizitaite. Iemo éniemo ite illáirede rílleniaí íaioína ticoizitaite.

⁹ Afe mei Cordero jiáie ‘quinto’ daína sello cuata llezica, ‘altar’ daína Juzíñamui caímáitarano anamo ite, titaca comíni coméciaina ciódicue. Afémaci Juzíñamui uai llócailla ícoinia titácaiaioi.

¹⁰ Afe bimaci ficíre úritiaioi; daídíaioi:

—Iaifuenide cai Ocuídime, uícode o llógana méidoñeno ñue fuitáfredio. Eniemo ite cai titádino iere jicánota duere o finóllena, ¿nié dínó nai mozíñoitio? Cai fatino iba o ollirui, ¿nígarui nai baí duíñoitio? —daídíaioi.

11 Mei jira afe altar anamo itímací úzecuiruaína igáiaioi. Afe llezica nai nano íanori ocózinaitagaiáioi. Mei nana íaioi tílla izói uire titállino, Juzíñamui mámianomo nai dúcíñede. Afe titállino, naui íaioi titaca ámatiai izói, Cristo uaimo tágifirediaioi.

12 Cordero nane jíáie ‘sesto’ daína sello cuata llezica, eróidicuemo, énie iere jacíre docaide. Iemo jitoma zúunaillana, jitaca jítiroi izói éroide. Afe llezica fíui náauina jíairede die izói méidoficaide.

13 Afe dáaruido mona ero ucúduai cocídiaoí. Ua, higuera daína amena llízilla, jairifo riire begüíñuamona cócia izói, afe izói ucúduai ana bíñiemo cocídiaoí. **14** Afe llezica, rabe jofo ferírioicaila izói, mona ferírioicaide. Iemonia cióbicaiñena. Iemo dáaruido nana caifóneduai naa monáillai cígi íduai íaioi illánomona oni jírecaide.

15 Iemonia naírai illainí caifóneduai anamo ite ífuaimo, naa jéerie nofíciai cígiedo retáiritiaioi. Afénomo jamánomoidino daje izói retáiritiaioi. Iemo aillo ráanaitino, íemo fuirírainí illáiicomini, íemo iere riíredinuiai, íemo nana jacíre rairuicano, daje izói buna ráiruiñegano, nana afénomo retáiritiaioi. **16** Afémaci caifóneduai naa jéerie nofíciaina daiífirediaioi:

—¡Mai caímo baí! Mai caína jiita, baie illaíma ráíiranomo ráíide Juzíñamuimona caína rétaido. Cordero finolle jacíre caí duere finóllifuemona caína rétaido, —daiífirediaioi. **17** Mei jii, iere jacíre comíni duere finóllirui jae dúcideza. ¿Bu mei áfena mozíñorena?

Israel náiraimona náamana onóillena cuegámaciai

¹ Bie méifomo bínie fuédaiaimo cuatro dígade ángeles daina Juzíñamui abi ímiiai, naidáienana ciódicue. Afémaci nágafeniamona jairifo jáiñuana mozíñotiaioi. Afe éniemo jairífona jaiñótañediaioi, daje izói monáillaimo jaiñótañediaioi, íemo jiái aménaiaimo jaiñótañediaioi. ² Iemo jiáie Juzíñamui abi ímieno mona móimona bíllana ciódicue. Afémie caade Juzíñamui íeie daiíllena sello daina jónelle raa lliicabite. Afémie ficire úrite. Enie fuédaiaimo cuatro diga naidáidimiiamo úrite. Afémaci bínie fiensi íaioi finolle, naa monáillai diga rínona igámaci. Afémacina bímie daide:

³ —Cai Juzíñamui ocuífreganomo, íaioi ozócimo náamana onóillena mámecí naí jóoneñena llezica, naí bínienna duere finóñeno iri. Daje izói monáillai naa aménaiai raire duere finóñeno iri.

⁴ Jónia mei, nígamací náamana onóillena mámecina jóonegano íaioi númerona cacádicue. Nana Israel náiraimo itíziaimona afe cuegano ciento cuarenta y cuatro mil dígade.

⁵ Judá izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Rubén izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Gad izíemona doce mil diga cúefide.

⁶ Iemo Aser izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Neftalí izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Manasés izíemona doce mil diga cúefide.

⁷ Iemo Simeón izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Leví izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Isacar izíemona doce mil diga cúefide.

⁸ Iemo Zabulón izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo José izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Benjamín izíemona doce mil diga cúefide.

Aillo dáanomo úzecuiruai jitada gaírídino

9 Afe méifomo eróillano jamánomo aillo comínina ciódicue. Nana náiraiaimona dáanomo bitíaioi. Daje izói nágaziemona bitíaioi. Iemo daje izói jiáifo úritinuiaimona bitíaioi. Iemo daje izói naga jofuaimona bitíaioi. Nana bimaci illaíma ráiirano uícomo naidáidiaioi. Daje izói Cordero uícomo naidáidiaioi. Afénomo aillo itíaioiza buna facádonide. Nana afémaci úzecuiruai jitáoidiaioi. Daje llezica afémaci rafóruai llíiediaioi. **10** Nana fícirerie daídáioi:

Cai jíllonano, illaíma ráiiranomo ráiide cai Juzíñamuimona comuide.

Daje izói cai jíllonano Cordéromona comuide, daídáioi.

11 Afe llezica nana Juzíñamui abi imáciai, illaíma ráiirano onido ífoina naidáiediaioi. Daje izói veinticuatro dígade éicomini onido ífoina naidáiediaioi. Iemo jiáí cuatro diga cáadimiai onido ífoina naidáidiaioi. Afémaci afe ráiiranomo ráiidimie anamo éniemo fueco diné bijicaidiaioi. Bijicaillano Juzíñamuimo caímátaidiaioi. **12** Daídáioi:

¡Bie izóideza! Núefuiai nitalle cai Juzíñamuimo dúide, ñue ebíredifuiai diga.

Daje izói nana ñue onóigafue íemo dúide, naa figora daiífrena diga.

Daje izói afémiemo nitárede ñúefue dáamiemo dúide, naa áillue máirie diga.

Nana bífuiai cai Juzíñamuina jaca nínomo zíiñona daií daiírenaza.

Aquíe izóideza, —daídáioi.

13 Afe mei afe eicomíñimona dáamie cuemo jicánote:

—¿Baie buoi úzecuiruaí jitáoina? ¿Afémaci mei ninena bitíaioi? —daide.

14 Jira íena daídigue:

—Afena onóñedicue. O ñue onódio, —daídigue.

Iemo afémie cuena daide:

—Bimaci aillo duere zefuilla ícoimo jino bitino. Afémaci comécina iere íaifuenino íaioi illena ja Cordero diedo muiñócaza. Afémaci iere úzecuiro inícuiro illa izói itíaioi. **15** Ie jira Juzíñamui ráiirano uícomo itíaioi. Afe llezica nágaruillai, mona naio diga, Juzíñamui gairíraco ero ie ocuíllana finóñirediaioi. Iemo afe ráiiranomo ráiide Moo Juzíñamui, íaioi diga illado jácifuemona íaioina ráiruite. **16** Afémaci jaca júbiemona duere finóbiñiteitiaioi. Daje izói jiróacanari duere zéfuiñiteitiaioi. Iemo jitoma íaioina jiáí úzitañeite. Daje izói uzíredíruimo mona uzírena íaioimo uzire cácañeite. **17** Mei illaima ráiirano abimo ite Cordero, ovejai uíñua izói íaioina uíñoiteza. Afe llezica ñuera jaínoi jino toránuaido íaioina ifóicaite. Afe jaínoi zíñona cáatati. Iemo afémaci éeadí Juzíñamui íaioi ui jeme nana oni dóite.

8

Iirae sello cùatajana cioide, oro finoina uguci uillítara diga

1 Iemo Cordero llíiga rabénicomó ite íirae sello daína ibáioide raa cuata llezica, daa hora átuedo mona tii daiíñocaide. **2** Afe mei siete dígade Juzíñamui abi imaci Juzíñamui uícomo naidáienana ciódigue. Afémaci siete diga vudugoi izoide

raana igáiaioi. ³ Afe mei jiáie ángel daínámie Juzíñamui abi ímie oro finoina uguci uillítara llíicabillana ciódicue. Afémie altar daína Juzíñamui caímátaírano uícomo naidaide. Iemo aillo ugúciai afémiemo fecácaza, áfena Juzíñamuimo uillítallena. Mei nana Juzíñamuimo jaínáidino afémiemo íaoi jicáfirena uaillai llua llezica, bímie dánomo afe ugúciai Juzíñamuimo uillítaitiza.

Afe Juzíñamui ráíirano uícomo ite oro finoina ie caimátaíranomo, bímie afe ugúciai jutade; íemo afe llezica afe Juzíñamuimo jaínáidino jicáfirena uaillai llócaigaza. ⁴ Afe uguci uíllie, Juzíñamui abi ímie áfena altarmo juta mei, Juzíñamui uiécomo caifo uillíoicaide, nana Juzíñamuimo jaínáidino jicáfirena uaillai diga. ⁵ Afe mei Juzíñamui abi ímie uguci uillítara raa llíinote. Llíinuano altármona oga caade iráiciaína áfena oruítate. Daií finuano ana éniemo dotade. Afe dota llezica mona jacire giriðe naa fícíriede raari. Iemo aillo améuaí llairide. Iemo énie jacire docaide.

Siete dígade vudúgoína eroide raa

⁶ Iemo afe siete dígade vudúgoína eroide llíide Juzíñamui abi imáciai afe vudugoí fúnollena maméritiaioi.

⁷ Nanóidimie fúnua llezica, jéerie nocíjiai éniemo cocítate. Afe dáaruido réici diga die taméricaide éniemo cocítate. Afe cóciamona éniemona jarífenie boode. Daje izói nana aménaímona jarífenaíai boode. Daje izói nana caade ráitiaímona jarífene boode.

⁸ Afe meifo Juzíñamui abi ímie ie vudugoi fúunua llezica, boode áillue íduna éroide raa monáillajimo dotaina. Iemonia monáillajimona jarífeido diena jaide. ⁹ Afemona nana afénomo ite caade chámuniaimona jarífeniai aillo tícoizitiaioi. Daje izói afénomo ite jéerie bárconiaimona jarífenedo aillo níné táinocaidiaioi.

¹⁰ Iemo jiáie Juzíñamui abi ímie ie vudugoi fúunua llezica, áillue ucudu monámona éniemo baíide. Afe ucudu bobaie izói boode. Afe bódodicudu nana imánillaimona jarífemanimo baíide. Daje izói éniemonia jaínoi jino toránuiaimo baílla. ¹¹ Afe ucudu mámecí Eríredicudu. Iemonia nana imánillaimona jarífemanillaí eríriede. Iemonia afe jaínoi erire jáillamona aillo comini tíidiaioi.

¹² Ie mei nane jiáie Juzíñamui abi ímie ie vudugoi fúunua llezica, jitómamona jarífetomado jítirecaide. Daje izói fiúmona jarífeuido jítirecaide. Iemo jiáí ucúduaimona jarífecududo daje izói jítirecaide. Ie jira nana afémacimona jarífenedo jítirecaide. Naga mona naio diga jarífemonana egáiñoñediaioi.

¹³ Afe méifomo caifo monamo éroidicue. Afe mona erodo feede Juzíñamui abi ímienca cacádicue. Afémie ficire úrioicaide. Daíde:

—Aii. Eniemo ite comini nii dúerena; mei Juzíñamui abi imácimona daámani nai fiébide vudugoi fúunollena. Afémací fúunua llezica énie imaci, ¡Nii duere zéfuitiaioi! —daíde.

9

¹ Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie ie vudugoi

fúunua llezica, daa ucudu monámona éniemo baiillana ciódicue. Iemo fiénide jóriaibáirafo zuitara llave afe ucúdumo iga.² Afemona afécudu aféfona tuiñode. Tuínuamona aféfomona jacafai bóua uíllia izói caifo willide. Aféfomona caifo uillide uíllie jitómana dúitate. Afe llezica mona erona jítire finode.³ Afe uílliemona bíniedo feede fíuai comuide. Afémaci, éniemo ite acáiduai izói molléroirediaioi.⁴ Afémaci ráitie güíllena rairuúcaiaioi. Daje izói nana amena rábiaína guitátañegaiaioi, naa jiáie mócore zicode ráaníai diga. Daa comini duere finóllena orécaiaioi. Mei íadi dani Juzíñamui ie daiítate mámeci ozócimo cúañeganona, afe fíuai duere finoitiaioi.⁵ Mei íadi afe fíuai comínina titatañegaiaioi. Mei jiáifodo afémaci cinco diga fíui comínina izi cábataitiaoioi. Afe fíuai mailla, acaido come mailla izíreite.⁶ Iemonia aférullaido comini, “Raire cue tíilli” dáititiaioi, mei íadi tíiñeitiaioi. Iere tíiacaitiaioi íadi, titáfirede raa afémacimona oni jíca jáite.

⁷ Afe fíuai jóbairizaillena mamérilla cabállona eróidiaioi. Iaioi ifócimo oro finoina illaima ifo icuífoina éroide jiina. Iemo íaioi uiéco come uiécona éroide.⁸ Iaioi ifótii ringo ifótina éroide. Iaioi ízie ‘león’ daina jánallari íziena éroide.⁹ Iemo llojéciroi izoide abi riidote icogi íaioi jogóbemo jiide. Iaioi féeoina jamánomo ficírede. Uafue, jóbairizailla caballo zonóicaiga ‘cárronia’ ficírena izói ficírede.¹⁰ Iemo afémacimo ite ooda acaido ooda izói molléroirede. Afe óodamo cinco diga fíui comini duere finolle riino ite.¹¹ Afe fíuai illaima ite. Afémie fiénide jóriaibáirafo úiñotimie. Afémie

mámeci hebreo uaido Abadón; íemo griego uaido Apolión. Afecí daíacade “Niné táinocaitaitímie.”

¹² Nanoide jacire izi cacánafue jae záaide. Mei íadi naí mena fiébide.

¹³ Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie ie vudugoí fúunua llezica, Juzíñamui uícomo ite oro finoina altar daína afémieomo caímátairanomona úrilla uaina cacádicue. Afe uai afe caímátairanomo ite cuatro dígade caifo fáiide zicai cígimona cácacade. ¹⁴ Afe uai jae vudugoí fúunote Juzíñamui abi ímienas daide:

—Afe cuatro dígade Eufrates imani abimo cuinaca ángeles izóidino mai zuitari, —daide.

¹⁵ Jira zuitácaiaioí, nana comini jarífenaíraido titállena. Mei aféruiamo dúcínamona baí óllena eneno mamécaiaioí. Daje izói biruimo dúcínamona mamécaiaioí. Daje izói bie fíui íena mamécaiaioí. Iemo daje izói bie fímona íena mamécaiaioí. ¹⁶ Afe cuatro díga ángeles ocuíllino aillo ite. Nana afémaci cabálloniaí emódomo ráiiediaioí. Iemo afémaci dígadiaioí dáinana cacádicue. Afémaci doscientos millones dígadiaioí.

¹⁷ Bie izói éroide cabálluai nícaido ciona izói ciódicue. Afe cabálluai emódomo ráiiidino jogóbiamo llojeco jitáoidiaioí. Afe llojécuiromo jíaire, mócore, borare cuega. Iaioí cabálluai ifo 'leon' daína jánallari ifona éroide. Afémaci fuémona irai izói jino bite, íemo uíllie bite, íemo daje fuémona naírai iere uzire coónaitalle raa jino bite. ¹⁸ Afe cabálluai fuémona bite daámani jacire táinocaitate ráamona aillo naírai fuite. Uafue, nana comínimona jarífenaírai tíidiaioí. ¹⁹ Daje izói afe cabálluai óodamo jacire títaite ríino ite, mei afe

ooda jaiona eróideza; ifóredeza. Afedo comínina ainízicana uite.

20 Mei íadi tíidinomona fiébidino, baie daámani jacíredemona tíiñedino, íaioi finófireiga fiénidifuaí féitaacañediaioi. Daje izói fiénide jóriaimo caimáitajana fáicanocaiñediaioi, naa jiáiforie finoca jánaraiaina. Dáarie afe jánaraiai oro finoina, jiáie plata finoina, jiáie bronce finoina; íemo jiáie nofici finoina, íemo jiáie amena finoina. Nana bie jánaraiai jaca cióñede; daje izói minicana cacáñede, íemo daje izói macáñede. **21** Afe fiébidino jiáimaci méiniana fáicanocaiñediaioi. Daje izói jiáima fue gáiana fáicanocaiñediaioi. Daje izói íaioi jíruírenana féitañediaioi. Daje izói íaioi merírifirenana féitañediaioi.

10

Daa ángel dainámie Juzíñamui abi ímie duera rabénico llíide

1 Afe méifodo riírede Juzíñamui abi ímie monámona ana bíllana ciódicue. Afémie uíllie cígido bite; íemo afémie ifomo rózigüeo izoide jína. Ie uiéco jitoma egáiuua izói quenírede. Iemo ie idai boode jíaillirai izói éroide. **2** Afémie daa duera rabénico tuiñoda llíide. Ie idai nabezi monáillaimo bitade, íemo ie jarifezi éniemo bitade. **3** Iemo jánallari ficire irilla izói ficire úrite. Afémie úrilla mei, mona siete dígacaiño gíride; ie gíria come úrilla izói cácacaiide. **4** Afe siete dígacaiño mona gíria llíicaila mei, íaioi daína uaillai cúaicadicue. Mei íadi cúaicadicue monámona daa uai cuemo úrillana cacádicue; daide:

—Afe siete dígacaiño mona gíria uaillai rabemo cueñeno iri; báinino comécimo o jóoneri, —daíde.

⁵ Afe mei afe monáillaimo naidaide, éniemo naidaide Juzíñamui abi ímie, ie onoi nabezi monamo zítáoide. ⁶ Afe llezica zíñona ite Juzíñamui mámeci llíñuano riire úrite. Afe dáaruido énie comuítatimie mámeci, daje izói monáillai comuítatimie mámeci, íemo nana afénomo ite cáadínuaí comuítatimie mámeci llíñota riire daíde:

—Benómona jaca ja móziñoñelleza. ⁷ Jabe siete dígademona íraímie Juzíñamui abi ímie ie vudugoi fúunolliruimo dúcille llezica, Juzíñamui jíca ia comécido báinino mamécafue, ñue ícoímo zaite. Daií Juzíñamui ie uai jino llórainimo jaiai uícodó lloote. Afémaci dani ie ocuífregano, —aquíe izói daíde.

⁸ Naui monámona cue cacana uai nane meine cuemo úrite. Cuenca daíde:

—Afe éniemo monáillaimo naidáidimie ónoímo ite túide duera rabénico mai llíñuai, —daíde.

⁹ Jira afe Juzíñamui abi íniemo afe duera rabénico jícajidicue. Jícádicuemo afémie cuena daíde:

—Llíñota mai güi. Afe duera rabénico o fuemo cíiji naímérena izói cácaite, mei íadí o jébemo eríre cácaite, —daíde.

¹⁰ Mei jira Juzíñamui abi ímie ónoímona afe duera rabénico llíñota güiticue. Güiticuemo cue fuemo cíiji izói naímere cácaide. Mei íadí afe ja cue güilla méifodo cue jébemo eríre cácaide. ¹¹ Afe mei cuena daídíaioi:

—Juzíñamui daïna aillo comïni jofuiaimo cómuitifuaï, meine dáanomo llóredioza. Daje izói aillo náiraiaina Juzíñamui dánana llóredioza. Iemo daje izói jiáiforie úritinona Juzíñamui dánana llóredioza. Iemo jiái aillo illáinina Juzíñamui dánana llóredioza,—aquíe izói daidíaoi.

11

Uai nabáifrede íaillinoi

¹ Afe mei árera rázina cuemo itíaoi. Afezi jofo facáradozina eroide. Afezi cuemo fécano cuena daidíaoi:

—Mai náidacaillano dama Juzíñamui gaíríraco nie dinóride fácaji. Daje izói Juzíñamuimo caímátairano o fácaji nie dinóride. Afe llezica afémono nieze afémiemo caímátaidimacina ite mai fágado. ² Mei íadi afeco jinófebiri facáñeno o iri; mei afeno jicánemacimo dúideza. Afémaci Jerusalén daïna íaifuenide jofuena cuarenta y dos diga fiuido fiensi anáfenoitiaoí. ³ Iemo cue dibébedo úrillena uai nabáifrede íaillinoína óreiticue; come zuure ia jitaca jíticuiro, jítaitiaillinoi. Afe íaillinoi mil doscientos sesenta dígaruillai cuedo úritiaillinoi. (Afe mil doscientos sesenta dígarui, cuarenta y dos diga fiui.)

⁴ Bie cue uai nabáifrede íaillinoi ménade olivo amena izóidiaillinoi. Daje izói afe íaillinoi bínies comuítate Juzíñamui uícomo jóonega mena boode áillue lámpara izóidiaillinoi. ⁵ Dáamie íaillinoína fiensi finóacaniadi, afe íaillinoi fuémona irai orédiaillinoi, afe íaillinoi fáiacadínona náamiéna cuarítallena. Nana íaillinoína fiensi finóacadínona daií titáiteza. ⁶ Bie cue uai nabáifrede íaillinoímo monámona

nocí biítañede ríino ite. Afe íaillinoi Juzíñamui dibénedo úricaille dínó, nocina biítañeitiaillinoi. Daje izói jaínoi díena ória ríino íaillinoimo ite. Iemo jiáí comíni duere finoite nana jacírede duico comuítaja ríino afe íaillinoimo ite. Afe íaillinoi comeci óiacana dinori comínina duere finórediaillinoi. ⁷ Mei íadi afe íaillinoi táijina fuilla mei, iere jacíre éroide caade rille afe fiénide jóriaí ibáirafomona jino bite. Jino billano afe íaillinoi diga fúrite. Fuiríllano íaillinoina anáfenoite. Anáfenua mei íaillinoina títaite. ⁸ Iaillinoi tílle mei, cai Ocuíraíma coráinanomo, nii afe Jerusalemo, afe áillue jofue cígi iomo, íaillinoi tíide abi fiénocaigainaillinoi. Afe jofue mámeci, fiensi illana onótate uaido Sodoma daína. Daje izói jiáí Egipto daína. ⁹ Iemo daruiámani átuedo diga jofuiai naírai afe íaillinoi abi tíllamo acáritiaioi. Iemo íaillinoi abína raitátañeitiaioi. Daje izói dígazie íaillinoi abi bíinamo acáritiaioi, naa jiáifodo úritinuiairi. ¹⁰ Bíniemo ite comíni afe íaillinoi tíllari iere ióbidaioi. Daje izói caímare ítitiaioi. Afe caímare íaioi illamona conímamo ráaníaína raiñóñeno fécaitiaioi. Mei afe íaillinoi Juzíñamui dibénedo úricailla llezica, bimácina iere duere zefuítatiaillinoiza. ¹¹ Mei íadi daruiámani átuedo jailla méfomo Juzíñamui afe íaillinoina meine abido cáataste. Iemo meíne abido íaillinoina macátate. Iemoná íaillinoimo acáritino jamánomo jacínaitiaioi. ¹² Afe meí afe uai nabáifirede íaillinoi monámona fícírede uaina cacade. Aféuai íaillinoina daíde:

—Caifo bené bi, —daíde.

Jira íaillinoīna éoidiño éroidemo, caifo mona uílliedo monamo jáidiaillinoi. ¹³ Afe íaillinoi jailla llezica énie iere riire docaide. Afe riire docáillamona afe áillue jofue diez díganodemona dáagobe nana jáicoizite. Afemona siete mil comini tícoizitiaioi. Afemona fiébidino iere jacínaitiaioi. Jacínaillano monamo ite Juzíñamuina caimátaidiaoī.

¹⁴ Méifoide iere jácifue ja záide, mei íadi íiraie bille ja raírede.

Siete dígade vudugoī fúunotinomona ja íraimie fúunote

¹⁵ Siete dígade ángeles daínámaci Juzíñamui abi ímíiaimona íraimie ie vudugoī fúunote. Fúunua llezica, monámona diga fícire úrilla uaillai cácacaillo; daídíaoī:

—Nana bínie illáini illáimaillano naa íaioi ocuicauiaíri ja dájena caí Juzíñamuimo, íemo ie Crístomo jaínáitaga.

Iemo afe Cristo jaca nínomos zíñona ócuifireite, — daídíaoī.

¹⁶ Iemonia Juzíñamui uícomo ráiide veinticuatro dígade éicomini íaioi illáima ráiiranomona ana bíjicaidiaoī. Uáfueza, afe úrilla llezica éniemo fueco díne bíjicaillo, Juzíñamuina caimátaidiaoī. ¹⁷ Iena daídíaoī:

Ona figora daídicaí.

Jamánomo ocuide Juzíñamuidioza.

Birui itímiedioza, íemo jaiai nanómona itímiedioza, íemo jiái jaca nínomos zíñona íitímiedioza.

Figora ona daídicaí, mei o áillue ríino maiñódioza.

Máiñuano ja nane como ocuízaidioza.

18 Náiraiai icírinaizitiaioi, mei íadi íaioi duere o finólliruimo ja dúcizaide.

Daje izói tiidino iere riire o jicánolliruimo ja dúcizaide.

O dibébedo úrite o ocuífreganomo íaioiena o mameca ñúefuaiaña íaioimo fécaitio.

Daje izói o uaina ñue iinofiredo ñue finócanomo íaioimo dúide ñúefuaiaña fécaitio;

íemo daje izói o mámecina jifánodoiñeno ñue llínnotinomo íitio.

Uáfueza, jamánomoidímiemo,

daje izói jamáimiemo íaioimo dúide raana íaioimo ífiredio.

Daje izói bínie ñúemacina fiéniruitadino o tainocaitalliruimo ja dúcizaide.

Aquíe izói afe éicomini daídiaoí.

19 Iemona monamo ite Juzíñamui gaíríraco túijicaide. Afénomo Juzíñamui comini diga caímare úrira raa uáfori cíocaide. Afe úrira raa emodo órona ibaica caja. Afe eromo Juzíñamui lloga uaillai éenotiaioi. Afe gaíríraco túijicailla llezica améuai riire llairide, íemo fícíriede ráaniai cacaide; íemo mona fícire gíride; íemo énie iere riire docaide; íemo iere maíride nocíjiai cocide.

12

Ringo íemo jacírede zicínaimana eróidimie diga monamo cíocaide

1 Afe mei monámona jacírede onótate raa cíocaide. Afénomo iníroido ferínuia izói, jitómado ferínoga ringo cíoina. Afengo idai anamo fiui

cíoina, íemo afengo ifomo doce dígade ucudu illácuifoí, illaíma jitáfiregacuifoí izoide jitáoide. ² Afe ríngó úrue jocóacade izínailla. Afe iere izírenari caillícade; mei afengo úrue jéiciacana llezica iere duere zefuídeza. ³ Afe méifodo jiáie jacírede onótate raa monamo ciocaide. Afénomo áillue jíairede jacírede zicínaimana eródímie ciocailla. Afémie siete diga ifórede. Iemo afémie diez diga zícairede. Afe ifóciaimo illa dígacimo illaíma jitáracuifoí jiína. Daa ie mámeci Taife. ⁴ Ie óodado monamo ite úcuaímona jarífecuduna aillo dánomo Jainánote. Jainánuano afécuduaina ana éniemo dotade. Afe ‘dragón’ daína zicínaimana éroidímie, afe úrue jocóacade ríngó uiécomo jóoneoide, afe ie jocóacaga úrue jócua llezica raíre ríllena. ⁵ Iemo afe ríngó iíza jocode. Afémie uire móonaia nana náiraíaina llojébici izóidedo riire ócuifireite. Afe úrue jócua méifodo Juzíñamui báiroca. Bairoda ie illáimana ráíiranomo uiga. ⁶ Afe llezica afe ríngó táizicimo botade. Afe dinomo afengo retáirillino uímodo Juzíñamui finoca. Afénomo mil doscientos sesenta diga mona afengo ecáecaille.

⁷ Afe méifodo áillue fuiríacana caifo mona eromo comuide. Afénomo Juzíñamui abi imaci illaíma Miguel naa jiáie Juzíñamui abi imáciairi afe dragón diga fuirídiaoí. Daje izói afe dragón naa ie abi imáciairi fuirídiaoí, ⁸ mei iádi afémaci Miguel náiraína anáfenonidiaioí. Iemona dragón imaci illino monamo iñede. ⁹ Afe ie illino iñena jira afe riírede dragón monámona ja jino dotaca. Afe jaiai ninomo ite jaio daínámie jiáifodo mameina Taife, íemo Satanás, íemo dáamie nana náiraína

jífuefiredimie. Afémie naa ie abi imáciri ana éniemo dotácaiaioi.

10 Afe méifomo monámona ficírede uaina cacádicue. Afe uai daide:

—Cai Juzíñamui bínie comini jílloillena mámiaruimo ja dúcide. Daje izói íemo ite ríino facálliruimo ja dúcide. Iemo daje izói illáimana ie illíruimo ja dúcide. Daje izói ie jitó Cristo riire ocuúlliruimo ja dúcide. Mei cai ámatiaímo fiénidifue nitáfiredimie ja jino dotácaza. Afémie nágaruillai, mona naio diga cai Juzíñamui uiécori afémacimo fiénidifue nitáfirede. **11** Cai ámatiaí Cordero díedo fiénidifuena anáfenodiaioi. Daje izói íaioi jino meáiruiñeno lloga Juzíñamui uáillaido caifófeficaidiaioi, mei jaca tíllana jacíruiñediaioiza; mei jiáifodo jaca tíllemo ñue finóbidiaioiza. **12** Iemoná, mona naa afénomo ite cáadínuiaíri mai omoi ióbiri. Mei íadi éniemo itíno nii dúerena, naa monáillaimo itínuiaíri, mei Taife ómoímo ana iere icírillano jáideza. Afémie nano íanori ie íllena onódeza.

13 Afe dragón ana éniemo ie dótajana onóillano, naui iiiza jocódingo racade. **14** Mei íadi afe ringo mena áillue máajaiño iáicona iga, áfedo afe jaio daínámie dragómona jíca táizicimo afengo féellena. Afénomo daámani fímona átuedo afengo ecáecaiga. **15** Iemo jaio daínámie áillue Jainoi ie fuémona orede, imánina comuíllena, mei afe imánido afe ringo coróbaitallena. **16** Mei íadi énie ringona ríidote, mei afe dáaruido énie bócocaillano, afe dragón fuémona oreca imánina naítateza. **17-18** Afe bíemoná afe dragón ringomo iere ríicaide. Ríicaillano

aféngomona fiébide ie erófene igímaiai diga fuirízaide. Afémaci Juzíñamui ocuica uaillai jeire otiaioi. Daje izói afémaci Jesucristo lloga ua ráfuena fáicanocaiñeno nágarui jeire ófirediaioi.

13

Mena áillue jacire eroide rille ciocaide

¹ Monáillai fuédamo cue naidáillano monáillaimona iere jacire eroide rille caifo bíllana ciódicue. Afémie ifo siete dígade, daje izói afémie diez diga zícairede. Afe illa diga zícaimo illaíma jitáracuifoí jíina. Afémie ifóciaímo Juzíñamuina fiénidaína mámeci cúaína. ² Afe cue ciona jacírede rille jánallarina eroide. Ie ídaiai oso ídaína eroína, íemo ie fue león fuena eroide. Bímiemo dragón íemo ite ríino naa ie illáímaillano diga afémiemo fecade. Afe llezica riire ocuífrenafue afémiemo lloga.

³ Afe jacírede rille ifóciaímona daaci titade áillue boáfena eroide illa. Mei íadi afe titáacade áillue boafe raíre jacaide. Iemoná nana énie náíraiai áferi iere jacínaitiaioi. Jacínaillano afémiemo iinotiaioi. ⁴ Afémaci dragón uícomo éniemo fueco diné bíjicaillano íemo caímátaidiaioi, mei dragón riire ocuille ríino afe jacírede ríllemo ígaza. Iemo daje llezica jacírede ríllemo caímátaidiaioi. Caímátaillano daídíaioi:

—¿Bu mei bie jacírede rille izoina? ¿Bu mei afémie diga fuirírena? ¡Afémie anáfenonide! — daídíaioi.

⁵ Afe llezica afe jacírede rille afémie úrilla bu llétañega. Iemoná Juzíñamuina iáire daína

uaina llote, naa fieni abi iinuafuiairi. Afe izói cuarenta y dos diga fiui, daií ie ocuilla buna ráiruiñega. ⁶ Iemona afémie bie izói finode; Juzíñamuina uáitano, ie mámecina iáire daiíoide. Daje izói Juzíñamuimo úriranona iáire daiíoide. Iemo monamo itínuiaína daje izói iáire daiíoide. ⁷ Iemo jiáí daje izói Juzíñamuimo jaínáidino diga ie fuirilla buna ráiruiñega. Daje izói afémaci ie anáfenolle buna ráiruiñega. Iemo nágazie ocuille ríno afémiemo fecaca. Daje izói nana comíni jófuiaí ócuifireite, íemo daje izói nana jiáifodo úritinuiaí ócuifireite, íemo daje izói nana náraiaína ócuite. ⁸ Nana bíniemo itino afe jacírede ríllemo caímátaidiaioi. Afémaci mámeciaí zíiñona lítino rabénicomó cúañega. Ua énie taíneina llezica baimaci mámeciaí afénicomó cúañega, mei afémaci iinoñena jira. Afénico naui titaca Cordero ie.

⁹ Bífuemo cacáacadimie mai bíemo cácarei. ¹⁰ Jiáimacina maitá uitino méifodo nane maitá uille. Iemo jiáí lloéfaido jiáimacina titádino méifodo afémie daje izói lloéfaido titalle. Mei jira Juzíñamuimo jaínáidino comécina járidonidiaioi; daje izói jiáí ñue iinorediaioi.

¹¹ Afe méifodo jiáie jacíre eroide rille éniemona caifo bíllana ciódicue. Afémiemo mena zicai ite; cordero zicaina eroide. Mei iadí afémie dragón úrilla izói úrite. ¹² Naui monáillaimona bite nanoide jacíre éroide ríllemo ite riire ocuille ríno, daje izói bie méifodimie ite. Iemo nanoide jacírede rille uícori, bímie íemo ite ríno ácatate. Ie ríno ácata llezica afémie nana éniemo itínuiaí, nanoide jacírede ríllemo caímátaillena

ocuide. Afe nanóidimie ifomo ite áillue boafe raire jacáidimie. ¹³ Iemo afe méifoidimie daje izói iere jácimie daiíate raana cíotate. Mei uafue, afémie nana cominí eróicana monámona iraicí ana éniemo cocítate. ¹⁴ Iemo afe nanoide jacírede rille uícomo buna ráiruiñega ie finócaigado nana bínimo itínuiaína jífuete. Afémacina jífuiano afe aillo bofédaite jacírede ríllena eroide jánaraína afémacina finótate. Afe bofédaite jacírede rille lloéfaido aillo bofeca, mei íadí naí caade. ¹⁵ Iemo afe méifoide jacírede ríllemo, afe jánaraí cáatalle ríino íemo iga. Iemonia afe jánaraína cáatano, afémie afe jánaraína úritade. Daje izói nana afe jánaraimo camátaínedinona afe jacírede rille jánaraí íaioína fatátate. ¹⁶ Nana afe baímo, nana náiraíainá bie izói itáitate; nana jabóidimaci naa jamánomoidimiiaí diga, nana ráaredino naa dúeredino diga, nana ráiruiñegano naa rairuíceno diga, íaioí onoi nabézimo daa onótate número jóonetade. Afe onótate número nabézimo jóoneñenia íaioí ozócimo jóonerede. ¹⁷ Naga afe onótate númerona cúañegamie jaca ibárinide, daje izói raana fecánide. Afe número nanoide jacírede rille ie. Afe número afémiemo dúide mámeci daiíacade. ¹⁸ Bifue onóillena iere báitajamo dúide. Afena onódimie, mai afe jacíre eroide rille número faca. Afémie número üima ie. Afe número seiscientos sesenta y seis.

14

144,000 digadino roga rua

¹ Afe méifomo Cordero Sión mameina idu emódomo naidáinana ciódicue. Aféñomo afémie diga ciento cuarenta y cuatro mil comini naidáiede. Afémaci ozócimo Cordero mámeci naa ie Moo mámeci diga cúeina. ² Iemo monámona ficírede raana cacádiçue. Afe ficírena aillo imánillai nofico tua ficírena izoide. Jiái riire mona gíria ficírena izoide. Iemo jiái aillo arpa daína, rua roia taiga ráanaiá ficírena izoide. ³ Afe llezica illaima ráiirano uícomo afémaci comue rua rotíaoi. Daje izói cuatro diga cáadimiai, íemo éicomini uícomo rotíaoi. Afe rúana jaca buna ónide. Daní afe ciento cuarenta y cuatro mil diga éniemona jíllode comini afe rúana onona. ⁴ Afe bimaci ringomo jíriñedino, mei afémaci jaca íaifuenidino; daní íaioi abi rairuídiaoí. Daje izói afémaci Cordéromo jaínáitagamací. Afémaci comínimona jíllotagamací, Juzíñamuimo nanóidino ie dúidimacina íaioi llena. Daje izói Cordéromo nanoide dúidino itíaoi. ⁵ Afémaci jaca tainona úriñediaioi, mei afémaci Juzíñamui illáimana ráiirano uícori íaifuenino itínoza.

Daámani ángeles dainámaci Juzíñamui abi ímiae llócaiga uai

⁶ Afe mei jiáie Juzíñamui abi ímie mona dáafenedo féiana ciódicue. Afémieomo zíiñona jíllollíuai illa, bíníemo itínomo llóllena. Nana énie náiraiáimo llórede, íemo nana jiáizimo. Daje izói nana jiáifodo úritínomo llórede, íemo daje izói nana comini jófuaido. ⁷ Afémie ficírede uaido daide:

—Juzíñamuina ñue omoi jacíruiri; ñúefuaína afémiemo omoi nitari, mei afémie iere riire jicánolliruimo ja dúcideza. Mai mona finódimie, daje izói énie finódimie, íemo monáillai finódimie, íemo éniemona Jainoi jino torano finódimie; afémiemo omoi caímátaifireiri, —daíde.

8 Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie méifodo cíocaide; afémie daíde:

—Ja jáicoizite, ja jáicoizite. Afe áillue Babilonia jofue jáicoizite. Mei aillo fiénide jíruífuiaí izoide íaifuiaí omoi finofirenado, nana naírai jífáidino izói itátatiomoiza, —daíde.

9 Afe méifodo íiraie Juzíñamui abi ímie ficire daiíoicaide:

—Dáamie jacírede ríllemo caímátaidi, íemo jiái afe jánaraímo caímátaidi, íemo daje izói afe rílle mámeci ozóximo ninena ónoímo cuetátaidi, **10** afe izóidino Juzíñamui lloga jamánomo duere finóllinomo orélliaioi. Mei afe izóidinomo afémie iere riicaide; riicaillano afémie duere íaoi finolle, féiñellena riire íaoímo mamécaza. Iemo Juzíñamui abi imaci uícomo, daje izói Cordero uícomo, iraido íaoína iere izi cácatalliaioi. Iemo daje izói naírai iere uzire cóonaitalle raado afe izóidinona iere izi cácatalliaioi. **11** Duere íaoi zefuitate irai uíllie jaca ninomo llíicaiñeno caifo uillioide. Afe jacírede ríllemo caímátaidino mona naio diga afe duere finóinamona jaca ócozinaiñeitiaioi. Afémaci naa afe ríllena eroide jánaraímo caímátaidinori, íemo jiái ie mámecina onótate número otino diga nana jaca ócozinaiñeitiaioi. **12** Mei jira Juzíñamuimo Jainaidie ie

ocuica uaimo jiéruitino, naa Jesudo fáicanocaiñede jáidino diga, comécina járidonidiaioi.

¹³ Nane afe méifomo monámona daa uai cuemo úrillana cacádicue; daide:

—Bie cúeiri: “Benómona caí Ocuíraimamo iinote títino caimare íitiaioi.” Afena Juzíñamui Nuera Joreño “Jii” dáideza, mei afémaci íaioi táijinamona ocózinaitiaioiza. Daje izói íaioi finócano, jiáima diga nabáirilla izói féitañegaza, —daií daide.

Ria llizilla óina izói, énie comini jofo ollíruimo dúcide, Juzíñamui duere íaioi finóllena

¹⁴ Afe mei eróillano úzerede mona ero uílliena ciódicue. Afe uíllie emódomo Nanoide Iima Jitona Jesuna éroidimie ráiina. Ie ifomo oro finoina illaíma jitáracuifoí jíina. Daje izói hozna mámecirede arroz izoide llízie ñetara llíide. (Afe raa jofo icuífoina néfide jáirede lloefai izoide.) ¹⁵ Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie ie gaíríracomona jino billa. Afémie ficírede uaido uíllie emódomo ráiidimien daide:

—O llíiga llízie ñetara raado táijíiri. Ja jeede diga mai jofo ono. Ja jofo ollíruimo dúcideza. Enie comini finócafuaí ja jeede ríaniái izói fiénidifuena iere oruídeza, —daide.

¹⁶ Afe mei uíllie emódomo ráiidimie ie llíiga llízie ñetara raado énie comínimo táijízaide. Afedo fiénidifuena oruidino jofo ote.

¹⁷ Afe mei jiáie Juzíñamui abi ímie monamo ite Juzíñamui gaíríracomona jino bite. Daje izói afémie jáirede llízie ñetara raa llícabite. ¹⁸ Afe llevica jiáie Juzíñamui abi ímie Juzíñamuimo caímátairanomona

jino bite. Afémiemo jobáitalle ríinona ite. Iemo afémie, jáirede ñetara raa llíidimienä fícire jíirillano daide:

—Mai omo ite jáirede ñetara raado táijíiri; éniemo ite jíricoillai ollíruimo ja dúcideza. (Afe jíricoillai fiénide comini jana.) Mai jofo ono, mei afe jíricoillai ja iere jiduídeza, —daide.

¹⁹ Iemo afe jiáie Juzíñamui abi ímie, ie jáirede ñetara raado énie comínimo táijizaide. Afedo éniemo ite jeede jíricoillai izoide fiénidino jofo ote. Uano áillue iduíriraco izóidinomo jofo dite, afénomo riire iduíllena. Bie iduilla Juzíñamui bie izói duere afémacina finolle jana. ²⁰ Afe jíricoillai izoide fiénidino áillue comini jofue jinomo iduica. Afe iduíracomona aillo díena tote. Afórede imani izoide; áfeji caballo táia ie fue illa dinori afórede. Daje izói áfeji trescientos kilómetros dinó tote.

15

Iiraie siete dígade jacírede duere finóllifuaí Juzíñamui abi imaci mameca

¹ Iemo monámona jiáie jacínaitade áillue raa jánana ciódicue. Siete dígade Juzíñamui abi imaci iiraie siete dígade jacírede duere finóllifuaí lluáibitiaioi. Afedo Juzíñamui ríicaillana záaite.

² Daje izói, vídriona finóninana eroide monáillajina ciódicue. Afeji réici diga taméricaide; daí eroide. Jacírede ríllena anáfenodino afe fuédamo naidáiediaoí; daje izói ie jánaraina anáfenodino; íemo jiái afe ie número mámecina ozócimo cúañegano diga. Nana dáanomo afe vídriona eroide

monáillai fuédamo naidáiediaioi. Nana bimaci Juzíñamui íaioimo fecaca ‘arpa’ daña rua roia taiga raa llíiediaioi. ³ Afémaci Juzíñamui jaiai ocuífregamie Moisés rua rotíaioi. Daje izói jiái Cordero rua rotíaioi. Aférula bie izói daide: Ocuíraima, nana o finócanuiai iere ebíriede. Jamánomo ríinorede Juzíñamuidio.

Náiraiai Illaíma, nana o jáifirena io uáfueno jaícina jóide.

⁴ Ocuíraima, ona ñue jáciruiñetímieno iñede. Daje izói omo ñúefueno jóoneñetímieno iñede.

Mei dama o íaifuenidímienaza.

Naga náiraiai omo caimátaizaibitiaioi, mei o jaícina finófiregafuiaina ciódiaioiza.

Aquíe izói rotíaioi.

⁵ Bie méifodo, monamo ite Juzíñamui gaíríraco túijicaillana ciódicue. Afeco nofibíximo cuega Juzíñamui ocuica uaillai éenorano. ⁶ Afécomona Juzíñamui siete dígade abi imaci jino bite. Afémaci siete dígade jacírede duere finóllifuiá uite. Afémaci ráifide iáinide queníredicuiruaí jitáoidiaioi. Iaioi llaitáoiga oro finoina ciraigí ife jogóbemo dúcide. ⁷ Ie mei cuatro dígade cáadimiaimona dáamie afe siete dígade Juzíñamui abi imácimona illa dígamiemo oro finoina ichecoi fecade. Aféchecoi jaca ninomo zíñona ite Juzíñamui ocuica duere finóllifueno oruide. ⁸ Iemo afe Juzíñamui gaíríraco uílliena oruide. Afe uíllie Juzíñamui jamánomoidímieno illamona, daje izói ie iere ríinorenamona comuide. Afe llezica afécomo buna jofo jainide. Nai afe siete dígade Juzíñamui

abi imaci siete dígade jacírede duere finóllifuaí záiñena llezica buna jofo afécomo jainide.

16

Juzíñamui duere finóllifuena oruide ichécuai

¹ Afe mei Juzíñamui gaíríracomona jino bite fícírede uaina cacádicue. Afe uai siete dígade Juzíñamui abi imácina daide:

—Juzíñamuimona bite siete dígade duere finuana oruídichecuai ana éniemo tótaji, —daide.

² Nanoide Juzíñamui abi ímie jaillano, afémiemo ite ichecoi ana éniemo totade. Afemona nana jacírede rille mámecina cuegánomo jacírede duico comuide. Afémacimo izírede jíllotañede ñozagi izoide duico comuide, daje izói afe rille jánaraímo caímátaifredinomo.

³ Iemo méifoide Juzíñamui abi ímie afémiemo itíchecoi monáillaimo totade. Tótamona afe monaillai Jainoi tíidímie die izói jaide. Iemonia nana monáillaimo ite cáadinuaí tícoizite.

⁴ Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie afémiemo itíchecoi imánillaímo, daje izói éniemonia Jainoi jino toránuaimo totade. Iemonia afeno jáñoillai diéna jaide. ⁵ Afe mei Jainoi fieni finótate Juzíñamui abi ímie dáinana cacádicue; daide:

—Ocuíraíma, íaifuenide Juzíñamuidio. Bie izói comini duere o finóllena iere comécina jaicína joidimedio. ⁶ Mei omo Jaináidinona titano íaioi diéna naui totádiaioiza. Daje izói o dibénedo úritino diéna totádiaioiza. Iemo birui afe ibana

o afémacina diena jirótatio, mei daií afémacimo dúideza.

⁷ Afe mei nane Juzíñamuimo caímátairanomona dámie dáinana cacádicue; daíde:

—Jii, uáfueza, caí Ocuíraíma, o jamánomo riírede Juzíñamuidio. Uáfuena ñue jaícina iere riire jicánotio, —daíde.

⁸ Le mei nane jiáie Juzíñamui abi ímie afémiemo itíchecoi jitómamo totade. Afemona afe jitoma comini cóonaitalle ríno iga. ⁹ Lemona nana comini jamánomo cóonaizitiaioi. Mei íadi íaioi comeci itífuaiai méidoñediaioi. Daje izói Juzíñamuimo caímátañediaioi. Mei jiáifodo afe jacírede duere finóllifuaiai ocuídimienfa faidófirediaioi.

¹⁰ Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie afémiemo itíchecoi jacíre eroide rille illáimana ráíiranomo totade. Afe llezica afémie náamataga illano jítirecaide. Lemona nana comini afe uímodo íaioimo comuide duícuai izírenari daní abi aínizitiaioi. ¹¹ Mei daií itíaioi íadi, íaioi finoca fiénidifuaia fáicanocaiñediaioi. Mei jiáifodo, izi íaioi cágana ícoinia, daje izói jacíre íaioi ñozánaillamona, monamo ite Juzíñamuina iáire daídiaoí.

¹² Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie afémiemo itíchecoi áillue Eufrates mámecirede imánimo totade. Afemona afe imani zafénaite, áfedo illaini raire ruica bille io tuiñóllena. Aféllaini naa íaioi fuiríraíniri jitoma caifo biránomona bitíaoi.

¹³ Afe mei dragón daínámie fuémona, daje izói jacíre eroide rille fuémona, daje izói taíno uai jino llófiredimie fuémona daámanide cúuraicína eroide fiénide jóriaí jino bíllana ciódicue. ¹⁴ Afe

daámanidino Taife jória. Afémaci ciórainina raana ciotafiredino. Bie damieámanidino nana énie illaini naa íaioi fuirírainiri dánomo gaírítate, jamánomo ríinorede Juzíñamui diga fuiríllena. Aferui Juzíñamui aillo iña ollirui.

15 Aféruido monámona Cristo úrillana cacádicue; daíde:

—Ero, cacai. Merírizaaibitímie billa izói, comini nai cuemo coméciñediaioímo déizaibiticue. Cue bille llezica iníñeno cuemo comecí facáoidimie caimare íite. Daje izói emuíroma mácañeillena iníroina ñue úiñotimie izói, íaifuemona abina ráiruitímie méairuiñeite, —daíde.

16 Iemo afe daámanide fiénide jória, nana illáinina dánomo gaírítate. Afeno mámecí hebreo uaido daina Armagedón.

17 Iemo siete dígademona íraie Juzíñamui abi ímie afémiemo itíchecoí caifo táifomo totade. Tota llezica monamo ite gaíríracomona fícirede uai cágacaide. Afe uai illaíma ráiiranomona jino bite; daíde:

—Ja fuite, —daide.

18 Afe méifodo, améuai llairilla. Mona gíria naa fíciriéde ráanai diga cágacaide. Afe llezica énie iere riire docaide. Nanómona bíniemo comini ia docáifrena baímo, jamánomo riire docaide.

19 Iemona afe áillue comini jofue daámani dieze bójacaide. Jiáie bíniemo ite jofue jáicoizite. Afe llezica Juzíñamui áillue Babilonia jófuemo úibicaide, duere íaioina finóllena. Afe duere finóllifue comini titáite riiji jírua izói íite. Afémie ríicallano daií íaioina finoite. **20** Afe dáaruido nana monáillaji

cigí íduai naa jiáie caifóneduairi níné táinocaide.
21 Afe llezica aillo jéerie nocíjiaína monámona comínimo cocide. Aféjiaimona dáarie cuarenta kilos méerede. Iemon afe nocomó ite comín afe áillue nocíjiaí cójari Juzíñamuina iáire daídiaoí, mei afe bimaci duere finua iere jamánomoideza.

17

Jamánomo jíruíredingo duere finóinafue

1 Afe méifomo siete dígachecoí llíide Juzíñamui abi imácimona dáamie cuemo úrizaibite. Cuena daide:

—Eróizaibi. Jamánomo jíruírede izoide íaifueredingo duere finóinana omo ácataitícue. Afengo monáillajillaimo ite. Afe bie izói daiíacade aillo naírai afengo anamo itíaoí. **2** Bínie illainí afengo díga aillo fiénide íaifuaí finófirediaioí. Iemo bínie comín afengo íaifuerenamona jifáifiredino izói iáire jáidiaioí, —daide.

3 Afe mei Juzíñamui Ñuera Joreño nicáirilla izói cuemo ácataja llezica, daa Juzíñamui abi ímie táizicimo cue uite. Afénomo daa ringo jíairede jacire eroide rílle emódomo ráíinana ciódícue. Afe ríllemo díga Juzíñamui iáire daina uaillai cúaína. Afe rílle siete díga ifócírede, daje izói afémie zicai diez dígade. **4** Afe ringo jitáoigacuiro jíairede, íemo morádona eroide. Afengo oro finoina íena ebire finóbide, íemo ráifide ñue finoca noficiáina, íemo ‘perla’ daina zíriona finóbide. Iemo afengo oro finoina ichecoí llíide. Aféchecoí iáirede raana oruide, íemo jiái afengo jíruírena llezica

finoca íaifuiaina oruide. ⁵ Afengo ozócimo cuetá jóonega ónonide mámeci illa. Afeci bie izói daide: “Aillue Babilonia jofue, nana fiénidifuaí jillací, aféfuaí ei daína izói mameide. Iemo nana biniemo ite éoigafuaí ei daína izói mameide.” ⁶ Iemo diga Juzíñamuimo Jaináidino afe ringo ícoinia fazícaiaioi. Afémaci Jesús uai llócaina jira afengo titácaiaioi. Iaioi fazícanori afengo, come jifáifirena izói, iere ióbide. Afena cíoillano iere jacire fáigacaidicue. ⁷ Ie jira Juzíñamui abi ímie cuena daide:

—¿Minícarí jacínaitio? Afe ringo ónonino daíacanafue jino omo onótaiticue. Daje izói afengo uífirede jacírede rille maméinafuena omo onótaiticue. Afe rille ifo siete dígade, íemo diez diga zícaírede. ⁸ Afe o ciona jacírede rille jaiai níno itímie, mei íadí ie tíilla mei jae iñede. Mei íadí afémie íraícaiño ie tíilla uímodo meine abido fiénide jóriaí ibáirafomona caifo biite. Mei íadí billano zíñiona ie duere finóllinomo orelle. Eníemo ite comínimona zíñiona ille rabénicomó énie taineina llezica mámecina cúañegano, afe ríllena cíoillano iere jacínaifacaitiaioi, mei afémie jaiai íteza, íemo birui jae iñédeza, íemo meine abido uire bíteza.

⁹ Birui caí uaina féiruiñedinomo naí benó jiáie llollífuena ite: Cácarei. Afe siete dígade ifóciaí baie ringo ráiina siete dígade caifóneduai jana. ¹⁰ Iemo afe llezica afe siete dígade ifoci daje izói siete dígade illaini jana. Afe siete dígade illáimona cinco diga ja dotácaiaioi. Afe mena fiébidemona daa naí illáimana ite. Iemo jiáimie nai

illáimaizaibíñede. Afémacimona íiraillaíma bíadi are iñeno táinocaite. ¹¹ Naui caade íocírede rille, tíide íadi, nane birui caade illaima. Afémie siete dígamona afémaci emódoidillaíma. Mei íadi afémie siete dígamona dáamie. Afe mei afémie íiraicaiño ie tíllinomo jáite.

¹² Afe o ciona diez dígade zicaí, diez dígade naílláinína jáiñedino jana. Mei íadi jacírede rille diga dáaruido afémaci nano íanori dízeze illainí ocuífrena riño llínoitiaioi. ¹³ Bie diez dígade illainí conímamo daje izói coméciidiaioi. Iemo íaioimo ite ocuille riño jacírede ríllemo fécaitiaioi. ¹⁴ Iemona Cordero daina Jesucristo diga fúiritiaioi; mei íadi Cordero íaioina anáfenoite. Mei afémie nana ocuídinomona Jamánomo Ocuídímieza. Daje izói afémie nana illainímona Jamánomoidillaímaza. Afémie diga jácadino Juzíñamui nízeda jírigano. Daje izói afémaci fáicanocaiñeno Juzíñamuimo ñue ñnofredino, —daií afémie cuena daide.

¹⁵ Juzíñamui abi ímie nane dánomo cuena daide:
—O ciona monáillajillai, nii afe íaifueredingo il-lano, afe monáillajillai aillo jófueniaí jana. Daje izói aillo comini jana, íemo jiáiforie úritino jana, íemo aillo náraiaí jana. ¹⁶ Jacire eroide ríllemo o ciona zícainiaí jiáie illáimaiaí jana. Afémaci bie jiruíredingona éoitiaioi. Eoillano aféngona zóofeitiaioi, íemo jiái aféngona emuírogí óreitiaioi. Afe mei afengo íeizina ríitiaioi. Iemo jiái aféngona iraimo cóonaitaitiaioi. ¹⁷ Juzíñamui comeci jítaina izói afe ringona duere íaioi finóllena ónonino íaioi comécimo úrite. Ie jira dájena coméciidiaioi

íaoimo ite jacire ocuille ríino jacírede ríllemo fecállena. Iemonia afémie jamánomo ríirede. Daíí Juzíñamui daína uáillaina fuillíruimo dúcía llezica finófirediaioi. Iemonia afémie daína uaina ñue ícoimo zátitatiaioi. ¹⁸ Afe naui o ciona jíruíredingo, nana énie jamánomo ocuífredillaíma illágobe jana, —aquíe izói daide.

18

Babilonia jofue táinocailla

¹ Bie méfodo monámona jiáie ángel dainámie, Juzíñamui abi ímie ana bíllana ciódicue. Afémie aillo ríino diga bite. Afe llezica ie quenire bóodedo bínie egáiñote. ² Afe llezica afémie ficire úrite; daide:

—Aillue Babilonia jofue ja jáicoizite, ja táinocaide. Taife ocuífregano illánona jaide. Daje izói nana jiáiforiede iáírede jóriaí uíñoracona jaide. Afe izói nana iáire fíeedino jílláillinona jaide, naa jiáí cai éoiga féedinuiaíri. ³ Mei aillo fiénide íaifuaí afengo finófirenado, nana naírai jífáidino izói itíaoiza. Iemo naga énie illaini afengo diga aillo jíruifue izoide íaifuaína finófirediaioi. Bíniemo ráaniaí fecáfiredino iere úcuberedinona jáidiaioi. Mei uafue, afe áillue jofue comíni izire jícacá táinomo faitátate ráaniaí íaoí jícáfrenamona bimaci aillo úcubenaidiaioi.

⁴ Afe mei monámona jiáie uaina cacádicue; daide:

—Omoi cúeiediomoi za bie jífuemonia oni omoi jai; íaoí finoca fiénidifue afémaci finua izói omoi finoñeilleza. Daje izói íaoimo zúite

jacíredifuaí ómoímo jíiriñelleza. ⁵ Mei afémacímo ite fiénidifuaí ofilla ja monamo dúcideza. Iaioi finoca fiénidifuaímo Juzíñamui ja uibicaideza. ⁶ Iemo Juzíñamuina daíde:

—Jiáimacímo íaioi feca izói, afe izói íaioimo fecari. Iaioi fieni finua izói, afe baímo ménacaiño afémacímo finori. Afémaci ñúemacímo eríredena jóneta jirota izói duere íaioina finódiaioi. Afe íaioi finua izói, afe ibana ménacaiño afémacímo riire duere íaioina finori. ⁷ Aillo táinodo abi íaioi finua dieze, íemo cómena canóñedemo fáififirena dieze, áfeze afémacína duere finori; afe izói íaioina duere zefuítari. Mei bie ringo izoide jofue comini afengo ie comécido daiífiredeza: “Benomo illáingona ráiidicue. Jaca fécinaiñeiticue; jaca dúeniticue,” — afengo daíde. ⁸ Ie jira bie izói úrillamona, dáaruido omo dúide jacíredifuaí cómuite: tílla íemo duere zefuilla, íemo júbie. Iemo iraimo cóonaitio. Mei o duere finótate Juzíñamui jamánomo ríinoredeza. Afémie jaca caí Ocuíraima.

⁹ Afengo diga jiruírede bínie illáicomini, daje izói afengo diga cómena canóñedemo fáifidino aféngori iere éenaitiaioi. Mei uafue, afengo cóonailla uílliena cióillamona aféngori cáillicaiilli éeitiaioi. ¹⁰ Afengo iere duere finónari jacínaillamona oni jica íitiaioi. Afemoná dáititiaioi:

—¡Aii, nií o dúerena! Jamánomo ríirede Babilonia jófuedio, ¡nií duere o zefuilla! ¡Mei raíre dáaruido o duere finoina comuíbicaide! —dáititiaioi.

¹¹ Bínie ráaniai fecáfiredino aféngori cáillicaiilli éenaitiaioi, mei ja íaioi atica ráiae ibaitino iñede. ¹² Iaioi atífrega ráaniai, be niie: Oro, plata, ráifide

nofíciai, ‘perla’ daïna ráifide zírio, ráifide úzecuiro, íemo jíairede ‘sédacuiro,’ morádona eroide seda diga, íemo jiái diga jiáifodo zióriede aménaiai, íemo ebírede ‘marfil’ daïna elefante zicaí finoina ráifide raana, íemo ráifide amena finoina raa, íemo ‘bronce’ daïna borárede lloébici finoina raa, íemo jamai lloébici finoina raa, íemo ‘marmol’ daïna nofici finoina raa,¹³ daje izói ‘canela’ daïna güíllemo faiga raa, íemo jiáiforie ráifide ziórede raa, íemo ziórede uguci, íemo ‘mira’ daïna ziórede raa, íemo come abi jilláiraniai, íemo ‘vino’ daïna jiróraji, íemo cáirediji, íemo ñuera pan finófirena harina, íemo trigo, íemo daje izói abífrede cáadino, íemo ovéjaiai, íemo cabálluai, íemo ‘carros’ daïna arínellaiai, daje izói jacire rairuica comínina fecádiaioi. Bie izói daïna cáadino iima ríngodiga jiáimacímo fecádiaioi riire íaioi ocuíllena.¹⁴ Afe jofue comínina dáititiaioi:

—¡Baie omoi gaiga caímárede amena llizíllaniai izoide ráaie jae iñede. Nana omoi ofítaga ebíriede ráaniai ja tainocaide! —dáititiaioi.

¹⁵ Afe ráaniai fécajano iba úcube ófiredino bie áillue jofue comínimona otíaoi. Uano aillo úcuberediaioi. Mei íadi aféruido afe jofue iere duere finóinari jacínaillamona oni jíca íitiaioi. Afénomona aféngori cáillicailli éeitiaioi.¹⁶ Iemo dáititiaioi:

—¡Aii. Aillue jofuedio nií dúerena! Naui ñuera ráifide úzecuiro jitádingo izóidio. Daje izói o comini jíairede ráifide iniroi, íemo morádona eroide ráifide iniroi jitáfrediaioi. Afe llevica oro íena finóritiaioi; daje izói ráifide nofici finoina raana finóritiaioi,

íemo jiái ‘perla’ daina zíriona jitáfirediaioi. ¹⁷ Iemo dáaruido naado aillo ráaniai niné táinocaide.

Daje izói nana ‘barco’ daina áillue nocáe ocuídillaini, naa afécaedo jáidino diga, áfena jacíruillano oni jícarie itíaioi; daje izói afécaedo táijidinori naa jiáifodo monáillajimo táijide comíniri oni jícarie itíaioi. ¹⁸ Iemo afe jofue bóua úilliana cióillano caillídiaioi:

—Bie izoide naui áillue jófueno, ¿Ninomo cíoitica? Bie izoide jofue jaca íñeite, —daidíaoi.

¹⁹ Tere zúucaillano íaoi ifomo énie júdaid diaioi. Daíi niano cáillicaiilli éediaioi. Daidíaoi:

—¡Aii! ¡Aillue jofue nii dúerena! Nana monáillajido ráaniai fecáfiredino afe ráaniai o comini úamona afémaci aillo úcuberediaioi. ¡Mei íadi dáaruido afe áillue comini jofue ja niné táinocaillo! —daidíaoi.

²⁰ Afe mei áfena ciódímie daide:

—Monamo itínuiai, mai afe áillue jofue táinocailari omoi ióbiri. Uáfueza, Jesucristo orécano, naa Juzíñamui dibébedo úritinori mai ióbiri, naa Juzíñamuimo jaínáidino diga. Mei Juzíñamui afengo niné táinocaitajado, omoi duere zefuítaja ñue jaícina iba ote, —daide.

²¹ Afe mei riírede Juzíñamui abi ímíe áillue nofici caifo raiñode. Afeci áillue ‘molina’ daina trigo llaira mérede nofici finoina eroide. Caifo ráiñuano afécina monáillajimo dotade. Dótajano daide:

—Afe bie izói áillue Babilonia jofue ana cáicoizite, íemono jaca ninomo meine cíoñeille. ²² Benómona jaca o cígido joide iomo ‘arpa’ daina rua roia taiga raa rúaniaina meine cácaiñeille. Daje izói totíbacui uai naa bainada uai diga ja meine cácaiñeille.

Afe izói nana jiáiforie táijiana baitádinomona buna fiébiñena. Iemo daje izói dobérilla ficírena izói ‘molina’ daína nofici uaina cácaíñeille. ²³ Afe daje llezica o jófuai eromo bóofírede mechera izói boode ráanai abido bóoñeite. Iemo aféruiamo áirena llezica iráizie caimare ficírerie íaoí úrilla uállaina meine jaca cácaíñeille. Mei nauí omo ite ráanai fecáfíredino bínie comínimona jamánomoidiaioi íadi, ja birui afe caímárede uaillai cácaíñeille. Naui aféruiamo aima bífuefírena uai izóidedo náiraiaina jífuefíredio; mei íadi afe jífuefírena ona nabáiñede.

²⁴ Mei uafue, afe o jofue cígimo Juzíñamui dibénedo úrifíredino diena ciona. Daje izói Juzíñamuimo Jaináidino naa jiáie bíniemo fagano diena afénomo ciona. Afe ciona die, afe jofue comini jiáimaci titaja ícoinia daií illa jana, –daide.

19

¹ Afe bie méifomo monamo ite aillo comini ficírede uállaina cacádicue. Daídíaioi:
¡Aleluya! Cai jíllonano cai Juzíñamuimo dúide.
Daje izói iere ebíredifue afémie mamérede, íemo naa ñuera riíno diga.

² Mei afémie ñue jaícina ua uaido iere riire jicánofíredeza.

Afe iere jíruíredingona afémie riire duere finótateza.

Afengo iere ie jíruírenado énie comínina iáire finode.

Juzíñamuimo táijitagano tiilla iba aféngomo ogá, daídíaioi.

³ Nane dáanomo daídíaioi:

—¡Aleluya! mei afengo jobailla uíllie jaca ninomo llíicaiñeno uillíoite, —daidíaioi.

⁴ Afe llezica veinticuatro dígade éicomini, íemo jiái cuatro diga cáadimiiai diga, ana éniemo bíjicaillano, Juzíñamuimo caímátaidiaioi. Illaíma ráiiranomo ráiide Juzíñamuimo caímátaillano daidíaioi:

—¡Daiítadeza! ¡Aleluya! —daidíaioi.

⁵ Nane afe mei illaíma ráiiranomona jiáie uaina cacádicue; aféuai daíde:

—Cai Juzíñamuimo nana afémie ocuíciano afémiemo ñúefuaí omoi mameri. Daje izói íena caimare jacíruitino, illáicomini naa jiba comíniri, ñúefuaí afémiemo jóonefireiri.

Cordero daina Cristo áirena rafue

⁶ Nane daje izói aillo comini uaillai izóidená cacádicue. Afe uaillai aillo imánillai ficírena izói ficírede, íemo jiái afe uaillai ficire mona gíria ficírena izói ficírede. Afe uaillai daíde:
¡Aleluya! Jamánomo riírede cai ocuide Juzíñamui nane meine como ócuíte.

⁷ Mai cai ióbili; daje izói iere caimare cai illi.

Afémiemo ebíredifue cai mamelli.

Mei Cordero áirena izóidiruimo ja dúcideza.

Afémie ai izóidinona játino ja ñue finóbidiaioi.

Afémaci Cróstomo ua iínnotimaci.

⁸ Ráifide úzecuirona jitárediaioi.

Mei uafue, iáinino quenírediroi Juzíñamui afémacina jitátaga.

Mei afe ñuera ráifide úzecuiro Juzíñamuimo jaínáidino comécina jaícina jóoina jánaza.

⁹ Iemo Juzíñamui abi ímie cuena daíde:

—Mai cúa: Cordero áirena ráfuemo uáidogano ja caimare itíaoi, —daide.

Nane cuena daide:

—Bíuái Juzíñamui lloga ua uai, —daide.

¹⁰ Iemona afe Juzíñamui abi ímíemo cue caímátaillena ie anamo dújudicue. Mei íadí afémie cuena daide:

—Cuello daií iñeno, mei o izói cue Juzíñamui ocuícamiedicueza. Jii, Jesús llócaiga ua uaimo féitañeno íinote o ámatiai izóidicue. ¡Cuemo caímátañeno; Juzíñamuimo cáimatai! —daide.

Mei afe Jesús llócaiga ua uai, Juzíñamui dibébedo lloga uaillai jino llotino comeci úritade.

Uzerede cabálomo ráiicaidimie

¹¹ Nane afe méifomo mona tuíñuana ciódicue. Afénomo úzerede caballo ciocaide. Afe emódomo ráiicaidimie mámeci “Fiel” íemo jiái “Verdadero” dainámie. Mei afémie ñue jaícina illáfuedo ocuídeza; daje izói áfedo fiénidino diga fuirítateza. ¹² Ie ui irai bóua izói quere cióide. Ie ifócimo diga illaíma jitáracuifoj jitáoide. Daje izói afénomo dama ie onoiga mámeci cúa. ¹³ Afémie jitácacuiro díemo mutácaroi. Afémie mámeci Juzíñamui Uai. ¹⁴ Afe llezica nana monamo ite Juzíñamui ocuica fuirídino afémie óodana jáidiaioi. Afémaci ráifide úzecuiro jitáoidiaioi. Aferoi jaca iáinide. Baie nana afémiedo jáidino úzerede cabálomo ráiicaidiaioi.

¹⁵ Afémaci ifódimie fuémona jáirede lloefai jino bite, áfedo nana naírai bofélenna. Afe llezica afémie lloébici izóidedo náiraiaina ócuite. Vino finóacanomo úvaiai iduíllena riire záizia izói, afe izói afémie afémacimo iere riire jicánoite. Iemo

jamánomo ríinorede Juzíñamui ríicaillamona cómuite iere duere finóillifue, vino jirótaja izói afémacina duere finótaiteza, ¹⁶ Ie inícuiro emódomo jitácacuromo cuega mámeci illa. Daje izói ie riázimo cuega. Afeci daide: “Nana illáinimona Jamánomoidillaíma,” íemo jiái “Nana Ocuídinomona Jamánomo Ocuídímie.” Afémie nii cai Ocuíraíma Cristo.

¹⁷ Afe mei Juzíñamui abi ímie jitoma riire egáiñuanomo naidáinana ciódicue. Afémie nana mona erodo féedinuiai ficire jírite; daide:

—Juzíñamui finoca áillue güille nana dáanomo omoi riáibi, ¹⁸ mei benomo illáini íeizi ríitiomoiza, naa fuiríraini illáicomini íeizi diga. Dáanomo íocirede fuirífiredino íeizi ríitiomoi, naa caballo íeizi diga. Daje izói afe emódodo ráiicaidino íeizi ríitiomoi. Iemo nana fiébidino íeizi ríitiomoi. Buna ráiruiñegano, daje izói jacire rairuúcano, íemo jiái jamáimaci íeizi, naa jamánomoidímaci diga daje izói ríitiomoiza, —daide.

¹⁹ Afe mei afe jacire eroide ríllena ciódicue naa bínie illáicomini naa íaioi fuirírainiai diga. Nana bimaci fuiríllena dáanomo ofídiaioi. Afémaci afe úzerede cabállomo ráiicaidimie diga fuirízaibitiaioi. Afémie “Juzíñamui Uai” daínámie. Daje izói afémie canode fuiríraini diga fuiríllena maméritiaioi. ²⁰ Afe mei afe jacírede rílle, taíno uai jino llócaidimie diga ja llaveca. Afe taíno uai jino llotímie, jacírede rílle eróicana, jacínaitade cióraínina raa ciótaite. Aféfuaido afe taíno uai jino llotímie, nana afe jacírede rílle mámecina cuetátaganona

jífuete. Daje izói afe jacírede rille jánaraímo caímátaidinona afémie jífuete. Iemoná ‘monstruo’ daína jacíre eroide rille, daje izói taíno uai jino llotímie, cáanori dáanomo duere finolle jorai izoide bóodímo dotácaiaillinoi. Afe jorai izoide duere finóllino iere uzire boode. ²¹ Nana áfemoná fiébidino úzerede cabállomo ráiicaidímie fuémona bite lloéfaido titácaiaioi. Iemoná nana féedinuaí bie titácano riábillano íaioi íeizíri jérediaioi.

20

Mil diga fímona díno comíni caímare títaioi

¹ Bifue méifomo ángel dainámie Juzíñamui abi ímie monámona ana bíllana ciódicue. Afémie afe fiénide jóriaí ibáirafo zuitara llave naa áillue llójeo diga llíicabite. ² Afe bie Juzíñamui abi ímie ‘dragón’ daína jáiaira áillue jaio lláitano anáfenode. Afe jaio jiáifodo mameina Taífe, dáamie Satanás. Anáfenuano afémiena mil diga fímona llaveca.

³ Ana fiénide jóriaí ibáirafomo óriano íena llavede. Lláviano afe nazemo ‘sello’ daína “buna zuitánide” daíde raa jóonete. Daií finoca náiraiaína mil diga fímona dínorí jífueñeillena. Afe mil diga fímona jaille méifomo, afémie nano íanori zuitalle.

⁴ Afe mei illainí ráiiranuaína ciódicue. Afénomo ráiiedino iere riire jicánolle ríinona igáiaioi. Afe dáaruido ifóciaína jáicoicano coméciaína ciódicue. Afémaci Jesús jaícina lloga Juzíñamui uai íaioi llócailla ícoinia ifóicina jaitácaiaioi. Afémaci afe jacíre eroide ríllemo caímátaiñediaioi; daje izói afe jánaraímo caímátaiñediaioi. Daje izói afémaci ozócimo ie mámeci cuetátañediaioi, íemo daje izói

íaoi ónoimo. Afémaci abi meine abido cáaillano mil fímona díno Cristo diga illáimaitiaioi. ⁵ Afe bie meine abido cáadino, nanóidino meine cáailliruimo abido cáaitiaioi, jae caí daína Cristo diga illáimaillena. (Mei íadi jiáie tíidino mil diga fímona záiñena díno meine abido cáaiñeitiaeoi.) ⁶ Nana afe nanoide cáailliruimo meine abido cáaitino caimare itíaoi. Daje izói afémaci Juzíñamui ñue finócano. Afe meífoide tiille afémacimo jaca jíriñeite. Mei íadi afémaci comínido Juzíñamuimo úrifireitinona íitiaioi; daje izói Cristo íeíena zíñona íitiaioi. Iemoná mil fímona díno afe Cristo diga illáimaitiaioi.

⁷ Afe mil diga fímona záilla méfomo, Taife ie llavéinafomona zuitalle. ⁸ Jáillano nana énie náiraiaina jífueite. Aféruido “Gogna” mámecirede náiraiaina jífuaite, “Magog” daína náiraiaina diga. Afe náiraiai fúiritinuiaina Taife dáanomo jofo óite, íiraicaiño fuiríllena. Afémaci monáillajimo ite guamai dígadeza facádonidiaioi. ⁹ Afemona énie nániena afémaci iere oruíbicaite. Iemoná Juzíñamuimo jaínáidino illánona nágafene fállena cirínotiaioi. Afe illano Juzíñamui izíruiga Jerusalén daína jofue; áfena cirínotiaioi. Mei íadi Juzíñamui monámona irai afémacimo orede. Afe iraido fiébiñeno cóonaitiaioi. ¹⁰ Afe llezica afémaci jífueoicaide Taife boode jóraimo dotaca. Afe jorai iere uzire boode. Afe dáanomo jacire eroide rille, íemo jiáí taíno uai jino llócaidimie naui dotaca. Afénomo mona naio diga jaca nínomo zíñona iere duere finócaiaioi.

Aillue úzerede ráíirano illaima ie, íemo afe uícomo

iere riire jicánollino cioina

¹¹ Afe méifodo áillue úzerede ráiirano illaíma íena ciódicue. Iemo afénomo ráiidimiena ciódicue. Afémie úicomona nana énie mona diga niné cióbicaiñena. Afe mona énie diga illino jae iñede; jae niné tainocaidiaioi. ¹² Daje llezica Juzíñamui uícomo naui Juzíñamuimo íinoñeno tíidino naidáienana ciódicue. Afeno jamánomoidinori naa jamáimaciri dánomo naidáiediaioi. Afe llezica comini finócafuaí cuiánicuaí túide. Daje izói afénomo jiáie zíiñona íitino mámeci cuiánico túide. Bie tíidino íaioi finócafuaí illaze riire jicánogaiaioi, mei afe íaioi finócafuaí cuiánicomu cúaena dieze riire jicánogaiaioi. ¹³ Afe llezica monáillajimo bálide tíidino meine abido Juzíñamui uícomo caifo náidacaitagaiaioi. Daje izói nana jiáiforie tíidinuiaí íaioi tíllanomona meine abido Juzíñamui uícomo caifo náidacaitagaiaioi. Afe nana náidacaitagano íaioi finócafuaí illaze afémacimo riire jicánogaiaioi. ¹⁴ Afe mei ‘muerte’ daina comini tiíllafue boode jóraimo dotaca, ie mei niné tainocaide. Daje izói dánomo naui tíidino ibáinaco afénomo dotaca. Dotaca mei niné tainocaide. Afe bie boode jorai, íiraie tíllana mameide. ¹⁵ Iemo afe zíiñona itino mámeci cuiánicomu mámecina cúaenegano afe boode jóraimo dotácaiaioi.

21

Comue mona comue énie diga

¹ Afe méifodo comue mona, comue énie diga ciódicue. Mei nanoide mona nanoide énie diga ja niné cióbicaiñenaza. Daje llezica monaillai

jae iñede. ² Afe llezica comue Jerusalén daïna íaifuenide jofue, Juzíñamui uícomona monámona ana bíllana ciódicue. Afena ciódimiedicue, Júaadicue. Afe jofue, óllena jicánoga ringo ebire finóbina izói ebire cíode. ³ Iemo monámona fícire dánana cacádicue. Afe uai daïde:

—Ero, comini cígiri birui Juzíñamui illa. Afémaci diga ífireite, íemo afémaci afémie comínina íitiaioi. Ja birui dama afémie afémaci cígiri íite, afémaci Juzíñamuina ie íllena. ⁴ Juzíñamui afémaci ui jémena zafénaitaite. Aférximo tílle íñeite. Daje izói eia íñeite, íemo jiái duere zefuillamona eia íñeite. Daje izói comini abi izírena íñeite, mei jaiai itífuiai jae záaideza.

⁵ Iemo illaíma ráíiranomo ráíidimie cuena daïde:

—Ero. Nana cómuena méidotícue.
Iemo nane daïde:

—Bie uai iere ua uaiza, mai cúeiri. Daje izói bie uai iere ínofiregaza, —daïde.

⁶ Nane afe mei cuena daïde:

—Ja ñue ícoimo finócaza. Cue bie naga ráfuiaina nai cómuñenia uíodo itímidicue. Daje izói dáamiedicue fuillínomo itímidicue. Abecedario A-mona táinia izóidimiedicue. Daje izói abecedario Z-mo fuizajilla izóidimiedicue. Jánoina jiróacadimie ñúejina jirótaja izói, afe izói ñúefuiai dibénemo íacadimiemo raiñóñeno afémiemo zíiñona illáfuená ífireiticue. ⁷ Fiénidena anáfenodimie nana bína feci raa fia máiñua izói, máiñote. Afe llezica afémie Juzíñamuitícue, íemo daje llezica afémie cue jitóite.

8 Mei íadi nana íinoñedino dibéfodo duere zefuelle afémacímo dúide. Uáfueza, ñúefuena jacíruitino daje izói íinoñedino, íemo jiáimana éoidino, íemo jiáimana titádino, íemo jiái jíruífuena finófiredino, íemo jiáima fue gáiana fibídino, íemo jiái jánaraimo caímátaidino, íemo nana tainona úritino; nana bie izóidino boode jóraimo dotárediaioi. Afe jorai iere uzire boode. Afe bie boode jorai íiraie tíllana mameide, mei afénomo dotácano jaca ninomo Juzíñamuimona oni eneno duere finócanona íitiaioiza.

Comue Jerusalén

9 Afe mei siete dígade ángeles dainámaci Juzíñamui abi imácimona daa cuemo úrizaibite. Afémie naui Juzíñamui ocuica siete dígade íiraie jacírede duere finuana oruide ichecoi uitímie. Afémie cuena daíde:

—Ero, Cordero aí izóidena jáitinona o ácataitícue,
—daíde.

10 Iemo Juzíñamui Ñuera Joreño bie izóidena nícaí anado cuena cíotate. Afe Juzíñamui abi ímie áillue caifónedumo cue uite. Afénomo monámona Juzíñamui uícomona ana bite jamánomo ñuera Jerusalén jofue cuemo ácatate. **11** Juzíñamui abi ebire quenírena izói afe jofue quenírie cíoxide. Daje izói iere ráifide nofici quenírena izói queníriede. Jaspe' daína nofici vidrio enéfecomo cíoina izói cíoxide. **12** Afe jofue jinófenedo nágafene áillue cirínuabairo raa ite. Afe cirínogamo doce dígaze naze ite. Iemo illa diga nazemo Juzíñamui abi ímie naidaina. Iemo afe náziaimo doce

dígade Israel nairai mameciai cúaena. **13** Afe jofue náziaimona, fuirífenemo dazeámani ite. Iemo jiáie dazeámani onífenemo ite; íemo jiáie dazeámani féifenemo ite; íemo jiáie dazeámani afáifenemo ite. **14** Afe jofue jinófene cirínuua anamo nofici finoina mozíoidibani doce dígade. Illa dígabanimo Cordero nágagobiaimo orécano ‘apóstoles’ daínámaci mameciai cúaena.

15 Afe cue diga úrite Juzíñamui abi ímie, oro finoina facáradozi llíide, afe jofue facállena. Daje izói ie náziai facállena, íemo jiái afe jinófene cirínuua facállena. **16** Afe jofue fueda nagaámariede; nágafene daje dinóriede. Ie árera dibene daje dinóriede; íemo ie ruica dibene daje dinóriede. Afe Juzíñamui abi ímie ie llíiga radózido jofue facade. Facádemodo dos mil doscientos kilómetros árera. Daje izói ruica diné eróicana dos mil doscientos kilómetros. Iemo caifo diné eróicana jiái daje izói dos mil doscientos kilómetros. Nágafeniai daje dinóriede. **17** Afe mei jinófene cirínuabani facade. Facádemodo sesenta y cuatro metros caifo ite. Afena Juzíñamui abi ímie come facáfrena izói facade.

18 Afe jinófene cirínuabani ‘jaspe’ daína nofici finoina. Afe jofue iáinide oro niina. Ñue enéfecomo cíode vídriona eroide. **19** Jinófene cirínuua anamo mozíoidibanillai nana jiáforiede ráifide noficiaido ebire ñue finoca. Nanóidibani ‘jaspe’ daína noficioido ebire ñue finoca, íemo jiáibani ‘zafiro’ daína noficioido ebire ñue finoca, íemo jiáibani ‘ágata’ daína noficioido ebire ñue finoca, íemo jiáibani

‘esmeralda’ daina nofícido ebire ñue finoca, ²⁰ íemo jiáibani ‘ónice’ daina nofícido ebire ñue finoca, íemo jiáibani ‘cornalina’ daina nofícido ebire ñue finoca, íemo jiáibani ‘crisólito’ daina nofícido ebire ñue finoca, íemo jiáibani ‘berilo’ daina nofícido ebire ñue finoca, íemo jiáibani ‘topacio’ daina nofícido ebire ñue finoca, íemo jiáibani ‘crisoprasa’ daina nofícido ebire ñue finoca, íemo jiáibani ‘jacinto’ daina nofícido ebire ñue finoca, íemo jiáibani ‘amatišta’ daina nofícido ebire ñue finoca. ²¹ Afe doce dígade naze ibáirabici áillue perla. Illa dígaze daa perla ie finoina. Afe jofue cígido joide áillue macárao iáinide oro finoina. Afe macárao enéfeomo ñue cioide vídriona eroide.

²² Afe jofue eromo Juzíñamuimo gaíríraco jaca ninó daa cíoñedicue; mei jamánomo ríinorede Juzíñamuimo ebena nágafeniaímo caimátaidiaoíza. Afémiena jaífodo daina cai Ocuíraima. (Afe jofue gaíríraco Juzíñamui abiza. Daje izói jiái Cordero abiza.) ²³ Afe jofue jitómado egáiñuamo dúiñede; daje izói fiuido egáiñonide. Mei afe jofue Juzíñamui abímo ite ebírede quenírededo egáiñogaza. Daje izói jiái Juzíñamui Cordero afe jofue egáiñogaza. ²⁴ Nana jíllotaga nairai afe jofue egáiñuado mácaitiaioi. Bínie nairai illainí afe jófuemo íaioímo ite aillo ebíriede illaíma daiíllena ráaniaína átiitiaioi. Atiano Juzíñamuimo, íemo jiái Crístomo izájitiaioi. Daje llezica afe jofue ocuídímie íaillinoímo aillo ñúefuena mámeitiaioi. ²⁵ Afe jofue naze jaca monari ibaiñelle. Iemo afénomo jaca mona náuiñeite. Jira náziai ibáillirui

íñeite. ²⁶ Enie náiraiai íaioimo ite ebíriede ráaniaina afénomo átiitiaioi. Daje izói afénomo aillo ñúefuiai mámeitiaioi. ²⁷ Mei íadi comécina iáiredino jaca afénomo jofo jainide. Daje izói comécina éoidino dinomo jofo jainide, naa taino llotínori. Dama zíñona ítino mámeci cueránicomó mámecina cuegámaci daní afénomo jofo jaille. Afénico Cordero daína Jesucrístomo ite.

22

¹ Afe mei Juzíñamui abi ímie iáinide imánina cue ácatate. Afémani jaínoi cómena zíñona cáatate. Afeji vidrio enéfenemo uáfori cíoina izói cíode. Afe imani Juzíñamui illáimana ráiiranomona tote. Afe ráiirano daje izói Cordero ie. ² Afe jofue cígido áillue macárao illa. Afe macárao dáafenedo comínina zíñona cáatate aménaiai riina. Daje izói afénomo ite imani fuédado nágafene daje ie aménaiai riina. Afe aménaiai illa diga fíui llizífirede. Iemo jiái afe aménaiai íbiai náirai ñue manóllena ite. ³ Aférillaido afénomo faídórafuena jae íñeite. Juzíñamui illáimana ráiirano afe jófueno ite; daje izói Cordero ráiirano afénomo ite. Ie ocuífregano daa afémiemo caímáaitiaioi. ⁴ Afe llezica afémaci Juzíñamuimo, meáiruiñeno jofo conímamo éroitiaioi. Afémaci ozócimo afémie mámeci cúaena. ⁵ Afénomo mona jaca náuiñeite. Afénomo itino mechera izoide egáiñuana jítaiñeitiaioi. Daje izói jitoma egáiñuana jítaiñeitiaioi, mei cai Ocuide Juzíñamui íaioína egáioite. Iemo afémaci jaca nínomo zíñona illáimaitiaioi.

Jesucristo billirui ja áinozide

6 Afe méifomo Juzíñamui abi ímie nane cuena daide:

—Bie uai iere ua uaiza. Daje izói bie uai iere iñofiregaza. Afe caí Ocuíraíma naui Juzíñamui uai jino llóraini comécimo úritímie. Afémie birui ie abi ímie orede, ie ocuícamacímo raire cómuitifuaína onótallena, —daide.

7 Iemo Jesucristo daide:

—¡Raire biticue! Binícomo cuega Juzíñamui uáillaína jiérutímie caimare ite, —daide.

8 Cue Juáadicue. Bífuaína cacádicue, daje izói bífuaína ciódicue. Bífuaína cacállano, íemo daje izói cue ciona méifomo, cuemo ácatate Juzíñamui abi ímie anamo dújudicue afémiemo caímátaillena.

9 Mei íadí afémie cuena daide:

—Jadíe izói cuemo iñeno. O izói Juzíñamui ocuícamiedicue. Daje izói Juzíñamui dibébedo úrifirede o ámatiai izóidicue. Iemo jiái binícomo cuega uáillaína náfuetino izóidicue. Cuemo caímátaínen; dama Juzíñamuimo caímátaifireiri, —daide.

10 Nane dáanomo cuena daide:

—Binícomo cuega Juzíñamui uaina báinino o comécimo jóoneñeno o iri. Mei bífuaí ícoímo ñue fuizájillirui ja áinozideza. **11** Nai bie fuiñena llezica, fiénidimaci íaioi finófirega fiénidifuena dama íaioi finócaza. Fia eroi, mei afe izói íaioi illado jamánomo duere finólliaioiza. Daje izói comécina iáiredino dama comécina iáireoicaideza. Fia eroi, mei áfedo duere finólliaioiza. Mei íadí ñue itíno íaioi illa baímo ñue iri. Daje izói Juzíñamui íena ñue finócamie fáicanocaiñeno afémie íena ífireiri, —daide.

12 Iemo Jesucristo daide:

—Jii, raire biticue. Illa dígamiemo cue fecalle fia jirídoga izoide raa atídicue. Illa dígamiemo afémie finoca dieze fécaiticue. ¹³ Nanóidimiedicue. Iemo jiái íraímiedicue. Daje izói naga ráfuiái uícodi itímiedicue. Daje izói fuizájillanomo itímiedicue. Iemo jiái abecedario A-mona táinía izóidimiedicue. Daje izói abecedario Z-mo fuizájilla izóidimiedicue.

¹⁴ Iaioi iníroina jocófiredino izói, comeci ifue ñuérana méidotino caímare itíaoi. Íemoná cáatare amena llizíllana güírediaioi. Afe bie izói daiacade zíñiona íaoi illena. Daje izói íaoi iniroi ñue jócuamona, afe jofue nazedo Juzíñamui illánomo jofo jáirediaioi. ¹⁵ Mei íadi comécina iáiredino afénomo jofo jánidiaioi. Iemo daje izói jiáima fue gáiana fibídino, íemo daje izói nana jiáiforiede jirufue finódino, daje izói cómena méinetino, daje izói jánaraímo caímátaidino, daje izói jiáie comínina iere jífuefiredino, naa afe izoide fibidinori; nana bie izoide comini afe jófuemo jofo jánidiaioi; jáñeno jino fiébitiaioi.

¹⁶ Cue Jesúdicue. Juzíñamuimo ua jaínáidinomo nana bífuiái jino llóllena cue abi ímie ja cue oreca. Jaiai illaíma David comuilla moi ímiedicue; daje izói afémiemona jebuídino comuítagamiedicue. Iemo iere egáiñote monáiracudu izóidimiedicue, —daide.

¹⁷ Iemoná Juzíñamui Nuera Joreño daide:

—Mai bi, —daide.

Daje izói Cordero ai daína afémiemo ua jaínáidino íena daide:

—Mai bi, —daide.

Daje izói bíuaillaina cacádino afémiena:

—Mai bi, —omoi daiíri.

Iemo Cristo daide:

—Jiróacaitímie zíñona cáataite jáinoina ibáñeno mai fia jíruaibiri. Afe bie izói daiíacade zíñona illáfuena óiacadímie mai cuemo bi; raiñóñeno omo fécaiticueza.

¹⁸ Nana binícomo cuega Juzíñamui uaimo cacáreidinona bie izói llétaiticueza, cacai: Dáamie bie ráfuena baímo zotáadi, Juzíñamui binícomo cuega jacírede duere fínuaniaína afémiemo jóoneite. ¹⁹ Daje izói binícomo cuega Juzíñamui uáimona dáamie daa uai oni óiadí, Juzíñamui afe zíñona cáaitino mámeci cuiánicomu cuega afémie mámecina oni óite. Daje izói binícomo lloga nífuenide jófuemo Juzíñamui afémiena jofo jáitañeite. ²⁰ Bifue jino llotímie nane dáanomo llote:

—Jii, raire biticue, —daide.

Afemona Juan daide:

—Aquié izóideza. ¡Cai Ocuíraíma Jesús, mai bi!

²¹ Cai Ocuíraíma Jesucristo nana ómoína ñue fínoiteza. Daiítadeza. Jae niie.

**Juziñamui Ñuera Uai
New Testament in Huitoto, Minica**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Minica Huitoto (Huitoto, Minica)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Huitoto, Minica

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
740f11a2-2e26-57f5-a3a7-5deb2d20bd24